

DRAUGAS

PERIODICALS
June 12, 1999
Vol. LXXXVII

90th ANNIVERSARY

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, BIRŽELIO - JUNE 12, 1999

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 06/11/99

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • DRAUGAS@EARTHLINK.NET

90-IEJI METAI

Nr.114
Kaina 75 c.

Pasitraukiantis kultūros ministras spėjo „įsakyti“

Vilnius, birželio 11 d. (Elta) — „Skubotu, izoliu ir neatsakingu“ prezidentas Valdas Adamkus vadina buvusio kultūros ministro Sauliaus Šaltenio nutarimą paskirti Lietuvos kultūros atašė Jungtinėse Amerikos Valstijose.

„Toks neatsakingas jau laikinai pareigas ėjusio kultūros ministro S. Šaltenio elgesys yra izoliu Lietuvos žmonių interesus ignoravimas. Pamynus teisingas ir tarnybinės etikos normas, švaistomos Vyriausybės rezervo fondo lėšos tikslams, kurie neturi nieko bendra su realiomis valstybės galimybėmis ir reikmėmis“, sakoma prezidento atstovės spaudai Violetos Gaizauskaitės penktadienį išplatintame pranešime.

„Akivaizdu, kad buvusio ministro S. Šaltenio vadovaujama Kultūros ministerija neturėjo pagrįstai motyvuotos politikos, kaip propaguoti Lietuvos kultūrą užsienyje“, priduriama dokumente.

Skandalingu faktu pavadinta tai, kad galimybės rezervo ministro įsakymais skirti kultūros atašė Lietuvos diploma-

tinės atstovybės „atvėrė kelią žinybiniam ar net asmeniniams interesams“. S. Šaltenio įsakymu kultūros atašė JAV paskirta jo dukters draugė 25 metų Vida Pabarškaitė. Iš Vyriausybės rezervo fondo jos išlaikymui skirta 576,700 litų.

„Prezidento nuomone, savo poziciją ir tokią diplomatinę įstaigose dirbančių tarnautojų skyrimo praktiką turėtų viešai paaiškinti ir užsienio reikalų ministras Algirdas Saudargas. Prezidentas pasirengęs svarstyti konkrečius Užsienio reikalų ministerijos siūlymus, kaip tobulinti specialiųjų atašė skyrimo procedūras“, teigia V. Gaizauskaitė.

Valstybės vadovas, pasak pranešimo spaudai, reikalauja, kad Vyriausioji tarnybinės etikos komisija skubiai išnagrinėtų, ar laikinai ėjusio pareigas ministro sprendimai, susiję su kultūros atašė skyrimu, neprieštaruja Viešųjų ir privačių interesų derinimo valstybės tarnyboje įstatymui. Taip pat būtina teisiškai įvertinti Vyriausybės rezervo fondo lėšų naudojimo pagrįstumą.

Užsienyje studijuojantys jaunuoliai — už žygį į Europą

Vilnius, birželio 11 d. (Elta) — Užsienyje besimokantys lietuvių studentai atkreipė Lietuvos valdžios dėmesį į būtinę skirti daugiau pastangų kampanijai dėl Lietuvos narystės Europos Sąjungoje, kad būtų pabaigę Helsinkio susitarimo ES valstybių vadovai pakviestų Lietuvą narystės derybų, o visateisė šios organizacijos nare ji galėtų tapti iki 2004 metų.

Penktadienį Eltai perduotame 95 Lietuvos piliečių, studijuojančių 23 pasaulio valstybėse, kreipimesi teigiama, kad Lietuvos pareigūnų skelbiami integracijos į ES tikslai neparemiama konkrečiais darbais. „Dabartinė Lietuvos integracijos į ES padėtis kelia susirūpinimą. Delsimo taktika ir nuomonė, kad ES išsiplėtimas gali įvykti be didesnių koordinuotų Lietuvos valdžios ir piliečių pastangų, yra ydinga ir gali turėti ilgalaikių neigiamų pasekmių ne tik Lietuvos įvaizdžiui pasaulyje, bet ir tolesniai valstybės vidaus gyvenimui“, tvirtina studentai.

Dokumentu kreipiamasi į prezidentą Valdą Adamkų, Seimo pirmininką Vytautą Landsbergį, ministrą pirmininką Rolandą Paksą, užsienio reikalų ministrą Algirdą Saudargą ir Lietuvos visuomenę.

Pasak kreipimosi autorių,

„Lietuvoje įsteigta nevyriausybinė organizacija „Europos namai“, kuri siekianti Lietuvos visuomenės pilietinį aktyvumą ir išspręsti Europos integracijos klausimus, tobulinti švietimo sistemą, siekiant ugdyti jaunimą aktyviais visuomenės nariais, skatinti viešas diskusijas apie Lietuvos įsijungimą į Europos struktūras privalumus ir trūkumus, teiks informaciją apie tarptautines Europos organizacijas. Organizacija numato aktyviai bendradarbiauti su žiniasklaida. Tokie „Europos namai“ jau veikia 24 valstybėse. (BNS)

atsiranda vis daugiau klotių ES pletra — senkantis patį ES valstybių pasiryžimas šiuo klausimu, didelis kandidatų į šią organizaciją ir augantis eurosektorių skaičius. „Esant tokiai nepalankiai integracijos į ES situacijai, Lietuva turi kuo skubiau peržiūrėti savo integracijos strategiją“, teigia ma kreipimesi.

Studentai įsitikinę, kad Lietuva labai menkai žinoma valstybė Europoje ir pasaulyje, todėl ji privalo ne tik spartinti savo vidaus reformų eigą, bet ir pradėti koordinuotą sistemingą kampaniją dėl narystės ES, išnaudojant visas įmanomas tarptautines informacijos ir lobizmo priemones bei galimybes. Į šią kampaniją, dokumento autorių teigimu, turėtų įsitraukti ne tik valdžios struktūros bei Lietuvos diplomatinės atstovybės, bet ir politinės partijos, nevyriausybines organizacijas, kultūros veikėjai, studentai.

„Mes siekiame ir tikimės, kad kituose, 2004 metais įvyksiančiuose, Europos Parlamento rinkimuose Lietuvos piliečiai galėtų dalyvauti kaip visateisiai ES piliečiai ir viešingai Europos erdvės kūriniai“, teigiama kreipimesi.

* Lietuvos konsulas Karaliaučiuje Jonas Voronavičius kreipėsi į Lietuvos institucijas, prašydamas suteikti duomenų apie Ignalinos atominės elektrinės (IAE) saugumą ir techninę būklę. Karaliaučiuje jau nuo praeitos savaitės sklinda gandai apie tariamą avariją IAE ir dėl to padidėjusį radioaktyvų fono. Vietiniai gyventojai prašo žiniasklaidos skelbti duomenis apie radioaktyvumą. Lietuvos konsulas teigė nenumanęs, kas galėtų skelsti tokius gandus, tačiau sakė, kad tai jau jam ne naujiena. „Aš prie to pripratęs“, sakė jis. (Elta)

* Lenkijos Humanitarinės akcijos organizacija Lietuvos lenkišioms mokykloms siunčia labdaros. Lenki-



Nuotr.: Nepaisant pasaulio galingųjų valstybių susitarimų, gyvenimas eina pirmyn... Albanė moteris verpia vilną Tiranos oro pajėgų bazės. Jai už nugaros rieda amerikiečių tankai. (EPA-Elta)

JAV skelbia pergalę kare su Jugoslavija

Vašingtonas, birželio 11 d. (Reuters-Interfax-BNS) — Amerikos prezidentas Bill Clinton ketvirtadienį paskelbė NATO pergalę oro kare su Jugoslavija, tačiau perspėjo, kad JAV pajėgų, padėsiančių įtvirtinti provincijoje taiką, laukia pavojinga uždovtis.

„Aš galiu pranešti Amerikos žmonėms, kad mes pasiekėme pergalę dėl saugausio gyvenimo, dėl demokratinės vertybių ir stipresnės Amerikos“, sakė jis televizijos kreipimesi ir tautą. B. Clinton pažymėjo, kad Jungtinės Valstijos per 78 dienas trukusią oro smūgių kampaniją nepradarė nei vieno karo mūšio, tačiau perspėjo, kad dar ne laikas nusiraminti: „Šis tolesnis etapas taip pat bus pavojingas. Skaudūs prisiminimai bus dar neišblėję ir gali būti karių aukų“.

Ovaliniame kabinete B. Clinton sakė, kad NATO tikslas dabar bus atstatyti Kosovą ir užtikrinti, kad pabėgėliai galėtų saugiai grįžti namo.

Rusijos santykiai su NATO tebėra „įšaldyti“
Maskva. Rusijos prezidentas Boris Jelcin penktadienį sakė, kad jo valstybės santykiai su NATO, nepaisant sąjungos sprendimo sustabdyti oro smūgių kampaniją Jugoslavijoje, nėra šalti, tačiau negalima atmesti jų pagerėjimo galimybes.

Rusija sustabdė bendradarbiavimą su NATO kovo mėnesį, kai sąjunga pradėjo bombarduoti Jugoslaviją. Ketvirtadienį NATO nutraukė puolimą, kuriuo buvo siekiama palenkti Belgradą nutraukti prievartos veiksmus Kosove.

B. Jelcin sakė, kad Rusija „inėd savo indelį“ į pastangas rasti Kosovo krizės sprendimą ir dabar NATO eilė „mušti kamoliuką“. Rusijos prezidentas taip pat pažymėjo, kad JAV prezidentas Bill Clinton ketvirtadienį skambino telefonu padėkoti jam ir specialiajam pasiuntiniui Viktor Čer-

josi laikraštis „Gazeta Wyborcza“ pranešė, kad ketvirtadienį keturi sunkieji automobiliai su dovanomis išvyko iš Varsuvos į Lietuvą. Jie veža kompiuterių, knygų, sąsiuvinų, mokymo reikmenų. Laikraštis taip pat nurodė Varsuvos banko sąskaitą, į kurią gali aukoti „norintys padėti prasimaitinti lenkų vaikams Lietuvoje“. (BNS)

jėgų įvedimui į Kosovą“, sakė Rusijos užsienio reikalų ministras Igor Ivanov, paneigdamas pranešimą, kad į Kosovą buvo įvesti rusų karių daliniai.

JAV stebisi rusų veiksmais
Vašingtonas. JAV viceprezidentas Al Gore penktadienį pareiškė, kad ji nustebino Rusijos kariuomenės įvedimas į Jugoslaviją, tačiau sakė, jog Maskva užtikrino nevesianti kariuomenės į Kosovą. Viceprezidento teigimu, rusų kariuomenė dar nepasiekė Kosovo ir, kaip užtikrino rusų pareigūnai, kariuomenė ten bus vedama tik kartu su NATO taikdariais.

Interviu ABC televizijos programai „Good Morning America“ A. Gore, be to, pareiškė, kad ketvirtadienį paskelbtas prezidento B. Clinton pareiškimas, kad Slobodan Milošević prezidentavimo laikino savo ir NATO stabilizacijos pajėgų Bosnijoje (SFOR) įvedimą į Kosovą. Netikėtai rusų karių įvaizdymas į Jugoslaviją privertė atsiminti paskutiniuosius II pasaulinio karo savaites, kai Rusijos ir Vakarų pajėgos veržėsi iš skirtingų pusių į Vokietiją, ketindamos užimti kiek įmanoma daugiau teritorijos iki karo pabaigos.

„Šiuo metu vyksta aktyvus pasirengimas tarptautinių pajėgų įvedimui į Kosovą. Netikėtai rusų karių įvaizdymas į Jugoslaviją privertė atsiminti paskutiniuosius II pasaulinio karo savaites, kai Rusijos ir Vakarų pajėgos veržėsi iš skirtingų pusių į Vokietiją, ketindamos užimti kiek įmanoma daugiau teritorijos iki karo pabaigos.“

Amerikos lietuviai — būsimasis Lietuvos kariuomenės vadas

Vilnius, birželio 10 d. (BNS) — Prezidentas Valdas Adamkus ketvirtadienį paskelbė pasirašę potvarkį teikti viceministrą Joną Kronkaitį į Lietuvos kariuomenės vadus.

64-erių metų JAV atsargos pulkininko J. Kronkaitio penkerių metų kadencija prasidės, kai Seimas pritars jo kandidatūrai.

Ketvirtadienį po pusvalandžio pokalbio su prezidentu J. Kronkaitis sakė žurnalistams nedarysias „jokių revoliucijų“, o tik žadėjo tęsti pradėtą Lietuvos kariuomenės reformas. Jis žada daug dėmesio skirti puskarininkų mokymui, jų prestižo visuomenėje kėlimui. Gerai parengtų karininkų ir puskarininkų trūkumą J. Kronkaitis nurodė viena pagrindinių Lietuvos kariuomenės problemų.

Kandidatas į kariuomenės vadus mano, kad ginkluotės trūkumas nėra itin svarbi Lietuvai problema. „Ginklus turime tokius, kokių šiandien reikia Lietuvos kariuomenei, o kai ji augs ir tobulės — ir ginkluotė tobulės“, sakė jis.

Dėmesio! Norintiems atsiimti nekilnojamąjį turą Lietuvoje

Čikaga, birželio 10 d. (LR konsulat) — Birželio 2 d. įsigaliojo Lietuvos Respublikos piliečių nuosavybės teisių į išlikusį nekilnojamąjį turą atkūrimo įstatymo pakeitimai, Lietuvos Respublikos Seimo priimti gegužės 13 d. Šiuose pakeitimuose yra nemažai naujovių, kurios keičia buvusią nuosavybės grąžinimo tvarką.

Pasikeitimais yra išplečiamas asmenų, kurie, buvusiam savininkui mirus, gali kreiptis dėl nuosavybės teisių atkūrimo, ratas. Tais atvejais, kai turto savininkas yra miręs ir testamentu palikęs savo turą, nuosavybė grąžinama ne tik testamentu nurodytam asmeniui, bet, jei jis miręs, pastarojo sutuoktiniui, tėvams, vaikams, vaikaičiams bei vaikų sutuoktinims.

Tais atvejais, kai turto savininkas nepaliko testamentu, turtas grąžinamas jo sutuoktiniui, tėvams, vaikams, vaikaičiams ir vaikų sutuoktinims. Kai pats turto savininkas yra emigravęs iš Lietuvos 1939-1990 metais ir, netekdamas Lietuvos Respublikos pilietybės, priėmė kitos valstybės pilietybę, turtas gali būti grąžinamas jo sutuoktiniui, tėvams ar vaikams, jei šie yra Lietuvos Respublikos piliečiai.

Panaikinta anksčiau buvusi nuostata, kad turą grąžinant, ne buvusiam savininkui, o jo sutuoktiniui, tėvams, vaikams ar vaikaičiams, nuosavybės teisės atkuriamos tik jiems priklausantią dalį, nors kitų dalių niekas ir nepagėdauja susigrąžinti.

Visiškai nauja nuostata numato, kad nuosavybės teisės atkuriamos piliečiams, kuriems turtas buvo perleistas vadinamuoju „naminio testamentu“ arba sutartimis, bei piliečiams, kuriems nuosavybės teisės perėjėmsi testamentu paliko savo turą. Šiuo atveju būtina krepintis į teismą Lietuvoje, kur reikia įrodyti, kad turtas tikrai buvo perleistas minėtai būdais, tai yra, reikia įrodyti juridinę reikšmę turintį faktą.

Naujuose įstatymo pakeitimuose panaikintas terminas, iki kurio turėjo būti pateikiami prašymai atkurti nuosavybės teises. Taigi prašymus gali paduoti visi, kurie buvo praleidę anksčiau buvusį 1997 m. gruodžio 31 d. terminą.

* „Sumaniai laviruodamas Valdas Adamkus privertė pasitraukti vieną iš valdanciosios partijos vadovų Gediminą Vagnorių ir jo komandą, tačiau kartu sugebėjo išlaikyti gerus santykius su TS/LK“, rašo „Lietuvos aidas“ (06.10). „Pritardamas buvusios vyriausybės programai, jis laimėjo Seimo konservatorių frakcijos paramą ir gavo jų sutikimą bendradarbiauti“.

Analizuodamas šiandieninę Lietuvos politinę situaciją dienraštis stebisi, jog naujoku Lietuvos politikos arenoje vadinamas V. Adamkus taip sėkmingai pasiekė savo. Apdairiai pasinaudodamas žiniasklaidos, visuomenės parama, jis balansavo tarp skirtingų politinių jėgų, nė su viena iš jų nesusisaisiydamas.

Pakeistas valstybės išperkamos žemės ir miško kategorijų sąrašas, iš kurio išbraukta žemė, suteikta valstiečio ūkiui steigti. Iš valstybės išperkamų miškų sąrašo išbraukti miestų miškai ir miško parkai, sumažinta gyvenamųjų pastatų pakeitimo dalis, kurią pakeitus, pastatas išperkamas (vietoj buvusią 60 proc. nustatyti 50 proc. pagrindinių pastato konstrukcijų).

Reikalavimas, kad nuosavybės teisės atkuriamos tik Lietuvos Respublikos piliečiams, liko, todėl pageidaujantis susigrąžinti turą nuosavybę Lietuvoje, tačiau to nepadarę, pirmiausiai turi gauti naują Lietuvos Respublikos piliečio pasą, o po to pateikti prašymą atkurti nuosavybės teises. Prašymus dėl paso ir pilietybės turėtumėte pateikti Lietuvos generaliniams konsulatams Čikagoje arba New Yorke priklausomai nuo to, kurioje valstyje gyvenate.

Prašymai dėl nuosavybės teisių atkūrimo turi būti pateikiami toms pačioms įstaigoms, kaip ir anksčiau. Jie turi būti pateikiami tiesiogiai, tai yra siunčiami toms įstaigoms pačių prašančiųjų. Tais atvejais, kai kreipiamasi dėl žemės, miško ar vandens telkinio grąžinimo, prašymus reikia pateikti miestų arba rajonų, priklausomai, kur minėtas nekilnojamas turtas yra, žemėtvarkos skyriui arba seniūnijai, kurioje šis turtas yra, teritorijoje dirbantiems miestų ar rajonų žemėtvarkos skyrių darbuotojams.

Prašymai dėl nuosavybės teisių atkūrimo ir ūkinės-komercinės paskirties pastatų turi būti pateikiami miestų ar rajonų, kur turtas yra, merui arba valstybės valdymo institucijai, jeigu jai šis turtas priskirtas. Prašymai dėl gyvenamųjų namų, jų dalių ar butų grąžinimo turi būti pateikiami atitinkamo miesto ar rajono merui arba valstybės valdymo institucijai, jeigu jai šis turtas priskirtas.

* Prezidentas Valdas Adamkus Rusijos Nepriklausomybės dienos proga prezidentui Boris Jelcin penktadienį išsiuntė sveikinimo telegramą, kurioje reiškia viltis, kad Lietuvos ir Rusijos bendradarbiavimas ir ateityje remsis gerai dvišaliais santykiais bei abipuse pagarba. (BNS)

* Beveik 3,000 Lietuvos gyventojų nustatytu laiku nepateikė Valstybinei mokesčių inspekcijai deklaracijų apie praėjusių metų savo turą ir pajamas, todėl jiems bus skirtos įstatymu numatytos baudos. Administracinių teisių pažeidimų kodekse už šį įstatymo reikalavimų nevykdymą numatytos baudos nuo 500 iki 2,000 litų. (Elta)

KALENDORIUS

Birželio 12 d.: Anupras, Dovė, Kristijonas, Mikantė, Ramūnas, Ruta.

Birželio 13 d.: Akvilina, Antanas, Kunotas, Skale.

Birželio 14 d.: Alka, Almina, Bazilijus, Digna, Labvardas, Rufinas, Valerijus. 1940 m. Sovietų Sąjunga įteikė Lietuvai ultimatumą 1941 m. SSRS pradžioje masinius Lietuvos gyventojų tremimus į Sibirą. Vėlavų diena (JAV).



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaguoja: Laima Šalčiuvienė
411 East Lynnwood Ave.
Arlington Heights, IL 60004

BŪTINAS IŠSIKALBĖJIMAS IR SUSIPRATIMAS

REDAKTORĖS KERTELĖ

Žmonių bendravime būtinas išsikalbėjimas, atvirumas, aiškumas, geranoriškumas ir nuosirdumas. Kad to trūksta mūsų tarpe, rodo šis dr. Romualdo Kriaučiūno gautas atsiliepimas į siūlomus JAS, SAS ir ASS įstatus. Vardan išsikalbėjimo, atvirumo ir aiškumo rašau šios dienos kertele.

Dr. Algii Norvilui emus pirmininkauti, JAV ateitininkų sendraugų s-gos centro valdybos pagrindinis rūpestis buvo persiorganizavimas, įstatai ir korporacijos statusas. Su JAS, MAS ir SAS valdybomis pradėta tartis 1997-ųjų metų rudenį. Nors buvo minėta šiam reikalui „sukviesti Amerikos ateitininkų suvažiavimą“ („Draugas“, 1998 m. balandžio 4 d., psl. 2), to nebuvo padaryta. Eita kitu keliu: per pasitarimus su įvairiais asmenimis ir advokatais; per laišką (prašantį atsiliepti su kritika, klausimais, pasiūlymais jame pridėtiems siūlomoms įstatams), kuris 1998 metų vasarą buvo pasiūstas 40 asmenų — vadovaujantiems, aktyviems ateitininkams; per pasitarimą 1998 m. Studijų dienoje, Dainavoje; per dr. Norvilą, adv. Rimo Domanskio ir adv. Laimos Garbonkienės intensyvesnį darbą 1999 metų pradžioje.

Š.m. balandžio mėn. gale ateitininkų skyriams, vieniems ir sambūriams buvo pasiūstas du laišukai, kartu su įstatais. Kadangi gali būti ateitininkų, kurių šis laišukas nepasiekė, šiandien juos spausdiname šiame skyriuje. Besidomintiems, siūlomais įstatais, patariame įsijungti į ateitininkų tinklavietę: www.ateitis.org arba www.atnmai.org.

Atvirumo dėlei ir siekiant tarpusavio dialogo, spausdiname ir minėtą dr. Romualdo Kriaučiūno atsiliepimą, gautą š.m. gegužės 27 d.

L.Š.

Dr. Algii Norvilai laiškas

1999 m. balandžio mėn. 26 d.
Sendraugų skyriams bei vienietams
Mieli idėjos draugai,

Per praėjusius metus centro valdyba buvo sutelkusi dėmesį prie ateitininkų organizacijos įstatų ruošimo. Mūsų įsitikinimu, šie įstatai yra labai reikalingi tolimesnei ateitininkų organizacijos gerovei. Šis darbas, pagaliau, yra maždaug pabaigtas. Su šiuo laišku siunčiamame jums įstatų projektą bei sąjungų paruoštą bendralaiškį. Nemaža jūsų yra su šiais įstatais susipažinę ir pareiškę savo pritarimą. Kiti šiuos įstatus matys gal pirmą kartą. Prašome juos peržiūrėti, jei galima bendrai aptarkite. Lauksime pastabų bei patarimų.

Keli prašymai: Ruošiantis tarybos rinkimams, kvietiami visas vietoves atnaujinti narių sąrašus. Iki šiol Detroitas ir

Clevelandas atsiuntė atnaujintus narių sąrašus. Pagalvokite, taip pat, kuriuos asmenis būtų galima siūlyti kandidatuoti į tarybos narius.

Iškilus klausimams, rašykite aukščiau nurodytu adresu. Taip pat galite kreiptis per E-mail: norvilas@vaxd.sxu.edu ir šiuo telefonu: (708) 636-2595.

Centro valdybos vardu siunčiu visiems kuo gražiausius linkėjimus.

Garbė Kristui!

Algii Norvilas,
ASS pirmininkas

Sąjungų pirmininkų bendralaiškis

1999 balandžio mėn. 26 d.
Ateitininkų sambūriams
Mieli idėjos draugai ir draugės,

Ateitininkų federacijai persikėlus į Lietuvą, likusioms pavienėms sąjungoms — JAS, MAS, SAS ir ASS — parpu, kas toliau nei atsakomybė už bendrą ateitininkų veiklą. Tas klausimas netrukus pasistruks, kai neatsirado, kas pakeistų kadenciją baigusią MAS centro valdybą. Šiuo metu nėra aiškiai atsakingo vieneto, kuris turėtų imtis atsakomybės sudaryti naują MAS centro valdybą. Taip pat JAS ir ASS ypatingą rūpestį kėlė Amerikoje veikiantis ateitininkų organizacijos teisinis statusas. Ar ateitininkų organizacija tebeį juridinis asmuo? Jaunieji sendraugai tiesiog pareikalavo, kad šis klausimas būtų kuo greičiau išsiaiškintas bei sutvarkytas.

Atsivėlgiant į šią padėtį bei į Ateitininkų federacijos įstatus, kur nurodoma, kad „Užsienyje gyvenantys ateitininkai savo organizacinę struktūrą formuoja vadovaudamiesi savo krašto poreikiais, reikalavimais ir galimybėmis“ (pagrafas 4.6), sąjungos sutarė bendromis jėgomis paruošti naujus ateitininkų įstatus. Maždaug prieš pusantros metų pradėta svarstyti įvairūs projektai. Nuo to laiko vyko eilė bendrų posėdžių, prarastos diskusijos stovyklose bei Ateitininkų studijų dienoje, ir t.t. Įstatų projektas nuolat keitėsi pagal sulaukiamas pastabas bei pasiūlymus. Projekto ruošai įpusėjus, talkon sutiko įsijungti advokatas Rimas Domanskis. Taip pat prie įstatų teisinio apipavidalinimo prisidėjo advokatai Laima Garbonkienė. Jiems abiemis didelės aciu.

Šiuo bendralaiškio norime galutinį įstatų projektą pateikti jūsų informacijai bei pritarimui. Taip pat pridėdame ir kelias pastabas bei paaiškinimus.

Pavadinimas. Svarstant pavadinimo klausimą, daugelis reikšė abejones dėl žodžio ateitininkų studijų dienoje, ir t.t. Įstatų projektas nuolat keitėsi pagal sulaukiamas pastabas bei pasiūlymus. Projekto ruošai įpusėjus, talkon sutiko įsijungti advokatas Rimas Domanskis. Taip pat prie įstatų teisinio apipavidalinimo prisidėjo advokatai Laima Garbonkienė. Jiems abiemis didelės aciu.

Sąjungos. Svarstant sąjungos pavadinimą, daugelis reikšė abejones dėl žodžio ateitininkų studijų dienoje, ir t.t. Įstatų projektas nuolat keitėsi pagal sulaukiamas pastabas bei pasiūlymus. Projekto ruošai įpusėjus, talkon sutiko įsijungti advokatas Rimas Domanskis. Taip pat prie įstatų teisinio apipavidalinimo prisidėjo advokatai Laima Garbonkienė. Jiems abiemis didelės aciu.

Atidžiau paskaitis šiuos įstatus ir prisiminus mano ankstesnį rašinį šiame skyriuje („Nepavarkime vieni kitus tvirtindami“, „Draugas“, 1998.07.04). Red. pastaba: išspausdintą antrą kartą pir-

Bendrieji nuostatai. Išsa-

ko organizacijos tikslus ir surašyti taip, kad organizacijos juridinis statusas dengtų visas Ateitininkų Bendrijos apimtyje veikiančias sąjungas. Pabrėžta, kad Ateitininkų Bendrija palaiko tamprius ryšius su Ateitininkų federacija Lietuvoje.

Taryba. Ateitininkų Bendrija yra Tarybos (Board of Directors) pagrindu veikianti organizacija. Ši organizacija yra įregistruota pavadinimu „Lithuanian Catholic Federation, Ateitis, Incorporated“ Illinois valstijoje. Pagal Illinois įstatymus, šitokio pobūdžio organizacijai galės priklausyti kaip pilnateisiai nariai ir Kanados piliečiai su teise kandidatuoti ir į patį Ateitininkų Bendrijos tarybą.

Valdyba. Pastebėtina, kad Ateitininkų Bendrijos valdybos pirmininkas/ė yra kvietiami bei skiriami tarybos.

Įstatų keitimas. Be abejo, ateityje vis kils nauji veiklos reikalavimai. Todėl bus norima įstatus keisti bei tobulinti. Siekiant organizacijai suteikti lankstumą — galimybę prisitaikyti prie besikeičiančių gyvenimo sąlygų — Ateitininkų Bendrijos taryba turės galios įstatus pakeisti.

Šiuos įstatus jums siunčiam, kad su jais susipažintumėte — valdybose, susirinkimuose, ir t.t. — ir pareikštumėte savo nuomonę. Įstatai nėra įšaldyti. Laukiame jūsų pastabų bei patarimų, į kuriuos pasistengsime atsižvelgti. Prašome savo pastabas atsiųsti iki birželio mėn. 15 d. Jei nieko negirdėsime, manytume, kad šiem įstatams pritariate.

Kokia dabar padėtis? Kaip minėjome, Ateitininkų Bendrija jau yra oficialiai įregistruota organizacija Illinois valstijoje. Jai suteiktas šis Tax I.D. numeris: 36-4260345. Laikiniai tarybos narių pareigos eina šie asmenys: Nijolė Balčiūnienė, Laima Braune, Ona Daugirdienė, Raimundas Lapšys, Algii Norvilas, Laima Šalčiuvienė, kun. Kęstutis Trimakas ir Vytautas Žemaitis. Norėtume vasaros metu atlikti Ateitininkų Bendrijos tarybos rinkimus. Tikimės, kad jau rudenį naujoji taryba galės pradėti veikti ir imtis atsakomybės už ateitininkų organizaciją. Tuo tarpu Rimas Domanskis ragina, kad žengtumė pirmyn ir kreiptumės į valdžios įstaigas, prašydami Ateitininkų Bendrijai suteikti Tax Exempt statusą.

Kilus klausimams, kreipkitės į sąjungų pirmininkus:

Onutė Daugirdienė, JAS pirmininkė, 15W560 89th St., Hinsdale, IL 60521, (630) 325-3277.

Marius Polikaitis, SAS pirmininkas, 1209 Country Lane, Lemont, IL 60439, (630) 257-2022.

Algii Norvilas, ASS pirmininkas, 4036 W. 91st Place, Oak Lawn, IL 60453.

Garbė Kristui!

Sąjungų pirmininkai

Popierinė revoliucija ar neapsižiūrėjimas?

Ką tik gavau kvietimą į Detroito ateitininkų Seimos šventę. Prie kvietimo skyriaus pirmininko Prano Zarankos metinis veiklos pranešimas. Be jokių komentarų ar paaiškinimų pridėta ir Ateitininkų bendrijos įstatai. Ar čia siūlomų įstatų projektas, ar jau galutinė kieno nors priimta ir patvirtinta įstatų redakcija?

Atidžiau paskaitis šiuos įstatus ir prisiminus mano ankstesnį rašinį šiame skyriuje („Nepavarkime vieni kitus tvirtindami“, „Draugas“, 1998.07.04). Red. pastaba: išspausdintą antrą kartą pir-

majame „Ateities“ numeryje šį pavasarį išleistame Lietuvoje, 1999/1, psl. 7,8), reikia ir vėl rašyti.

Ateitininkų federacijos (AF) įstatute, priimame 1997 m. liepos 12 d. AF Nepaprastoje konferencijoje, Palangoje, bent keturiose vietose minimi užsienio ateitininkai:

AF veikia Lietuvos teritorijoje, taip pat turi savo padalinius užsienyje (AF įstatas 1, 4).

Ateitininkų kongrese turi būti demokratiškai atstovaujama užsienyje gyvenantiems ateitininkams (II.1, 4).

AF taryboje turi būti atstovaujami ir užsienyje gyvenantys ateitininkai. Užsienio ateitininkų atstovų skaičių nustato ateitininkų kongresas (II.2.2).

AF vietovės valdyba. Šiame statuto skyriuje skatinama vietovių organizacinė veikla bei jos derinimas. Užsienyje gyvenantys ateitininkai savo organizacinę struktūrą suformuoja vadovaudamiesi savo krašto poreikiais, reikalavimais ir galimybėmis (IV, 4, 6).

Šiame paskutiniame paragrafe ir yra statutinis pagrindas detaliam formuoti ir vystyti užsienio ateitininkų veiklą AF ribose. Tad galime turėti JAV krašto valdybą ar Kanados krašto valdybą, ar Šiaurės Amerikos krašto valdybą, ar kokio kito krašto, ar kitos vietovės valdybą.

Ranoke turimi Ateitininkų Bendrijos (AB) įstatai prašoma tuos statutinius įgaliojimus. Iš tikrųjų, šie AB įstatai yra popierinis nepriklausomybės paskelbimas. Vienintelė užuominą apie ryšį su AF Lietuvoje randame Bendrijų nuostatų viename sakinyje: „AB palaiko glaudų ryšį su Ateitininkų federacija Lietuvoje ir kitais ateitininkų vienetais“ (1, 3). Nors įstatuose neminima, bet galima teigti, kad AB palaikys glaudų ryšį ir su Lietuvių Bendruomene, Lietuvių jaunimo organizacijomis, Lietuvių jaunimo stovyklomis, katalikų parapijomis, lietuviška katalikiška spauda ir t.t. Taigi, kalbama apie glaudų ryšį. Nei žodžio bet kokiam priklausomumui ir paklusnumui Ateitininkų federacijai.

Atidžiai palyginus AF įstatus ir AB įstatus, randame daug panašumų. Abiejuose dokumentuose pramatoma taryba. Labai panašios šių tarybų sudėtys, pareigos ir tikslai. Tokios pat jų kadencijos bei posėdžių dažnumai (ne retiau kaip du kartus į metus).

AF ir AB valdybos irgi viena kitą pamegdžioja. Lietuvoje ji derina ateitininkų sąjūdžio veiklą. Bendrijos teritorijoje (jį įstatuose niekur nepaminti) valdyba puoselėja ateitininkų veiklą. Ir Lietuvos ir Bendrijos valdybos tvirtina sąjungų valdybas. Taigi bent ant popieriaus, turime dvi nepriklausomas organizacijas, su savo tarybomis, valdybomis, sąjungomis ir „glaudžių ryšių palaikymo“ vizija.

AB įstatuose nėra jokios užuominos, neprimatyta jokio ryšio su AF vyriausiu reikalų sprendėju — Ateitininkų kongresu. Lietuvoje, Ateitininkų kongresas, kaip vyriausias reikalų sprendėjas, gali keisti įstatus, likviduoti AF. Bendrija, pati neprimatydama savo kongreso ir neturėdama jokio priklausomumo AF kongresams, vyriausiu reikalų sprendėju pramato AB tarybą, kuri gali keisti AB įstatus ar net likviduoti patį AB. Lietuvoje, nutarus likviduoti AF, AF turtas perduodamas Lietuvos vyakupų konferencijai katalikiškojo jaunimo auklėjimo ir lavinimo reikalams. AB atveju, AB taryba kartu su AB valdyba nutaria AB turto likimą.

Pabaigai vienas klausimas. Nejaugi atsiskyrimas nuo AF Lietuvoje jau įvyko ir dabar tai patvirtinama ant popieriaus AB įstatais? Tai būtų didelis ir neatleistinas nesusi-pratimas. Gal ir tragedija. Jei-gu po visą pasaulį pasklidusi Romos katalikų bažnyčia, turinti šimtus ar net tūkstančius padalinių, išlieka viena, tai mums, ateitininkams, likti vienoje idėjinėje ir statutinėje šeimoje neturėtų būti neįmanoma. Reikia tik geros valios, ryžto ir meilės. Tepadeda mums Dievas.

Romualdas Kriaučiūnas

1999 METŲ VASAROS STOVYKLOS DAINAVOJE

Birželio 25 - liepos 3 d.

Moksliečių ateitininkų stovykla (gali prasidėti ir anksčiau).

Liepos 5 - 17 d. — Jau-nučių ateitininkų stovykla.

Liepos 18 - 25 d. — Sen-draugių ateitininkų stovykla.

Liepos 25 - rugpjūčio 1 d. — „Heritage“ angliškai kal-bančio jaunimo stovykla.

Rugpjūčio 1 - 8 d. — Mo-kytojų studijų savaitė.

Rugpjūčio 8 - 15 d. — Lie-tuvių fronto bičiulių stovykla.

Valandos pagal susitarimą

Ramona C. Marsh, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

GEDAS M. GRINIS, MD
INKSTŲ, POŠLES IR PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Aurora Medical Center
10400 75 St. Kenoosa, WI 53142
(414) 697-0990
Valandos pagal susitarimą

ROMAN KOZICKY, MD
ALINA VOLODKA, PA-C
VIDAUS LIGOS
Sveikatos patikrinimas dėl pilietybės
6222 S. Pulaski Rd, Chicago, IL 60629
Tel. 773-581-5276
Valandos susitarim

DR. ARVYDAS J. DAILIDĖ
DANTŲ GYDYTOJAS
21470 S. Main St.
Methuen, IL 60443
Tel. 708-746-0033
Valandos pagal susitarimą

DALIA A. CEPELE, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
7915 W. 171 St.
Tinley Park, IL 60477
708-614-0871
Valandos pagal susitarimą

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ
NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
KAB. 773-736-4477
Rez. 708-246-0087 arba 708-246-6681
8440 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. JANINA JAKSEVICIUS JOKSA
6441 S. Pulaski Rd., Chicago, IL
Rez. 708-422-7807
Kab. 773-582-0221
Valandos susitarim

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
3800 Highland Ave., Ste. 201
(dėl gėlių nuo Good Samaritan Hospital)
Downers Grove, IL 60515
Tel. 630-980-3113
Valandos susitarim

DR. K. JUCAS
OPOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO OPOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR
ISSIPLETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIJA
6132 S. Kedzie Ave., Chicago
773-778-8888 arba 773-488-4441

DR. VILIA KERELE
Chiropraktinė gydymas, sveikos
mitybos patikrinimas ir akupunktūra
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL 60455
Tel. 708-894-0400
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Tel. 708-682-4189 susikartos 24 val.
1443 S. 80th Ave., Cicero
Kadėdien 1 v.p.p. - 7 v.v.
Išlytys treči. šeštadi. 11-4 v.p.p.

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė — vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS ŽILIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-586-3166
Narmy tel. 847-361-3772
6745 West 63rd Street
Val. pirm. ir treči. 3 v.p.p. - 6 v.p.p.
Kitomis dienomis - susitarim

DR. ELIGIUS LEIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIJA
1192 Walker St., Lemont, IL 60439
1301 Copperfield Ave., Suite 113,
Joliet, IL 60432
Tel. 815-723-1854

Valandos pagal susitarimą

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
18808-127 St., Lemont, IL 60439
Priešais Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 630-257-2265

Cardiac Diagnostics, LTD.
6132 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-436-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Sirdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS
DANTŲ GYDYTOJA
8434-A S. Kedzie, CHICAGO, IL 60652
Tel. 773-736-1540 arba 773-434-4440
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUEZLE, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
dubens skausmų, raumenų, veido,
sąsijimų darbotvarkė ir sporto bei
kl. vietų slaugos gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0600
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-363-9505
Elk Grove: 847-718-1212
ir Libertyville

DR. DANA M. SALUKIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

DR. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, POŠLES IR PROSTATOS
CHIRURGIJA IR GYDYMAS
CHIRURGIJA IR GYDYMAS
6132 S. Kedzie Ave.
Val. antr. 2-4 v.p.p. ir treči. 2-5 v.p.p.
Sėdi. pagal susitarimą
Kabineto tel. 773-778-8880
Narmy tel. 708-448-8845

DR. V.J. VASAITIENĖ
DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

DR. KENNETH J. YERKES
DR. BOB DOKHANCHI
Dantų gydytojai
Patininkimas nuolat
4007 W. 88 St., Chicago, IL
Tel. 773-736-8886
4707 S. Gilbert, La Grange, IL
Tel. 708-398-4467

DR. PETRAS ŽILIOBA
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Kab. tel. 773-586-3166
Narmy tel. 847-361-3772
6745 West 63rd Street
Val. pirm. ir treči. 3 v.p.p. - 6 v.p.p.
Kitomis dienomis - susitarim

EUGENE C. DECKER, D.D.S., P.C.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Pirmas apyt. su Northwest un-to
diplomu, lietuviams sutvarkys dantis
už priemamą kainą. Pacientai
priimami absoliučiai punktualiai.
Susitarimui (kalbėti angliškai)
Tel. 708-422-8280

LIDIA BALČIONATĖ, O.D.
AKIŲ DAKTARĖ
2804 Som Center Road
Willoughby Hills, OH 44094
Tel. (440) 944-7277

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9625 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — SIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
Sirdies ir kraujagyslių ligos
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kaltėra lietuviškai
6918 W. Archer Ave., Suite 516
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-8885
Valandos pagal susitarimą

DANTŲ GYDYTOJAS
TOMAS ZUBINAS, D.D.S.
Fairview Dental Care
6317 Fairview, Ste. 6
Westmont, IL 60559
630-988-0984
Valandos pagal susitarimą
Gydytojas kalba lietuviškai

ARAS ŽILIOBA, M.D.
INDRE RUDAIŠIS, O.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIJA
1020 E. Ogden Ave., Suite 310
Naperville, IL 60563
Tel. (630) 827-0080
3825 Highland Ave.,
Tower 1, Suite 3 C
Downers Grove, IL 60515
Tel. (630) 436-0120

LINAS SIDRYS, M.D.
Akų ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-8622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-736-7700

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, POŠLES IR PROSTATOS
gydymas bei chirurgija
172 Schiller St., Elmhurst, IL 60126
630-941-2809
Valandos pagal susitarimą

BIRUTĖ L. PUMPUTIS, M.D.
Fellow: American Academy of
Family Practice
SEIMOS GYDYTOJA
389 W. 61st Ave. (219) 947-8279
Hobart, IN 46342 Fax (219) 947-8280

NUOLE STANKIEWICZ, M.D.
Board Certified, Internal Medicine
Valandos joje patogumui
Holy Cross Professional Pavilion
3 S. South
Lithuanian Plaza Ct. at California Ave.
Chicago, IL 60629
Tel. 773-471-7879

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.

Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Trumpai

Amerikoje ir pasaulyje

Paruošė Eglė Paulikienė

• **Kosovo taikos sutartis pasirašyta, serbų kariuomenė traukiasi, NATO sustabdė oro puolimus.** Tačiau serbų pasitraukimas vyksta pamažu, traukdomas kuro stokos, sužalotų karių susisiekimo priemonių, ir minų. Tuo tarpu NATO keliomis dienomis atidėjo britų karių atvykimą į Kosovą. Yra pranešimų, kad pasitraukdami serbai padega albanų kaimus. (Fox news, AP)

• **Atrodo, kad Indonezija žiūrėjo atgal, ne pirmą, šios savaitės istorinių rinkimų metu.** Spėjama, kad didelę dalį balsų surinks partija, kuriai vadovauja Indonezijos mirusio diktatoriaus Sukarno dukterė. Tuo tarpu, buvusio JAV prez. Jimmy Carter vadovaujama, rinkimų stebėjimo komisija nusivylusi, kad balsų skaičiavimas vyksta nepaprastai lėtai; tai sukelia nelegalumų ir apgavysčių galimybes. Tai buvo pirmieji parlamentariniai rinkimai po Suharto nuvertimo ir pirmieji laisvi rinkimai per 40 metų. (WSJ)

• **Erdvių lektuvus Discovery nusileido Floridoje** po sekmingos, 10 d. trukusios kelionės. Skrydžio tikslas buvo pristatyti statomai tarptautinei erdvių stotiai aprūpinimus ir atlikti įvairius taisyklus. Kita kelionė ir tarptautinė erdvių stotį numatyta gruodžio mėnesį. (WSJ)

• **JAV Švietimo departamento tyrimas rodė, kad 1998 metais 60% nepasiturintų šeimų vaikų, kurie lanko 4-tą skyrių, dar neismoko skaityti.** Tuo tarpu Heritage Foundation rado 125 nepasiturintų šeimų vaikų lankomas mokyklas, kuriose mokinių išlaikė nustatytuosius egzaminus geriau už 75% visų JAV moksleivių. Dauguma mokyklų buvo valdiškos. Beveik be išimties, mokyklų pasisekimo priežastis buvo vedėjai, kurie nebijojo reikalauti stiprių skaitimų bei matematikos programų ir dažnai tikrino žinias, atsispirdami mokyklų taryboms, uni-joms, valstijų komisijoms, švietimo madoms. (WSJ)

• **Buęs Khmer Rouge komunistų vadas nuteistas kalėti iki gyvos galvos už 1994 metais įvykius trijų Vakarų kraštų turistų nužudymus.** Tai pirmas tos grupės nuteistas narys. Vakariečiai atidžiai stebėjo teisimą, tikėdamiesi, kad jis atspindi dabartinę

Kombodijos teisinę tvarką. (WSJ)

• **Kolumbijos sukilėlių vadai atsisakė už įvyktų 60 asmenų pagrobimą, bet nesakė, ar įkaltai bus paleisti.** Tuo tarpu sukilėliai pagrobė 11 žuvautojų prie Barranquilla miesto. (WSJ)

• **Nors mokslo apibūdinimai, dar vienas universitetas žada susilpninti mokslo lygį.** Prieš metus Georgetown u-tas panaikino anglų kalbos studentams reikavimą mokytis Šekspyrą. Dabar Čikagos universitetas, pasizymėjęs Nobelio laureatais ir vienas JAV-u žymiausių, pranešė, jog toliau sumažins reikalaujamų esminių kursų skaičių. Priežastis — universiteto stipri akademinė reputacija neva atbaido būsimus studentus. U-to rėmėjai protestuoja, nes mokslo lygis jau gerokai nusmukęs nuo 1964 m. Pvz., tuo metu anglų kalbos ir istorijos specialybės studentai privalėjo baigti visą eilę savo specialybės tradicinių kursų ir dukart išlaikyti išsamius egzaminus. Reikalaujami kursai būdavo pagrįsti klasikiais autoriais, pagrindiniais literatūros laikotarpiais, Vakarų pasaulio kultūra, ir pan. Dabar jau išsamūs (comprehensive) egzaminai dingę, didelė dalis esminių kursų, Vakarų pasaulio literatūros bei kultūros kursų reikalaujama panaikinti. Madingi kursai perėmė tradicinių kursų vietas. Šiuo metu istorijos studentai gali specializuotis „Lyties ir seksualumo istorijos“ srityje. „Wall Street Journal“ laikraštis aprašė šį reikalą vedamajame; rytoj dieną Čikagos u-to prezidentas atsisakė. Tačiau u-to vadovybė tvirtina, kad siūloma pakeitimai vis vien bus įvesti. (AP, WSJ)

(Verta paminėti, kad Čikagos u-tas taip pat pasižymi, būdamas vienas iš tik kelių JAV-ose, kurių bendrabūčiai neparūpina vyrų ir moterims atskirų prausių tualetų. Tai daroma vandeniniu bendrabūčių „bendruomenės nuotais“. Oficialiai, bendrabūčiai gyventojai turi tam reikalingą vienbalsiai pritarti; tačiau privaciai, studentai yra nusiskundę — tokia nustatyta tvarka ir nieks jų neatsiklausia.)

• **Svarstoma radijų mėgėjams panaikinti Morzės abėcėlės mokymo reikalavimą.** Federalinė prekybos komisija

(FCC), kuri išduoda radijų mėgėjams leidimus, nagrinėja ar supaprastinti šių leidimų reikalavimus ir panaikinti tradicinį Morzės abėcėlės mokymo reikalavimą. JAV karinės jėgos seniai įvedė naujesnius susisiekimo būdus ir mažai kas tenaudoja Morzės abėcėlę. Tačiau tūkstantčiai aršiai šiuo reikalu nusistatę užplūdo FCC savo komentarais, mėginami vienaip ar kitaip sprendimą nukreipti. (WSJ)

• **Moterys steigia savo verslo įmones greičiau už vyrus ir tai daro, ieškodamos daugiau laisvės ir lankstumo, ne pinigų.** Moterų savininkių įstaigų skaičius padidėjo nuo 6.4 mln. 1992 metais iki 9.1 mln. 1999 metais. (WSJ)

• **JAV-ose darbininkai dažniau keičia tarnybas.** 1996 m. tarnautojai pasiliktoje pačioje įstaigoje vidutiniškai 3.8 metus, o 1998 m. — 3.6 metus. (WSJ)

• **Bent penki New Yorkiškiai mirė po „liposuction“ operacijos,** praneša „New England Journal of Medicine“. Pernai 172,000 amerikiečių naudojosi šia susiliesinimo procedūra, šiuo metu populiausia kosmetine operacija JAV-ose. (WSJ)

• **JAV visuomenė vis mažiau patenkinta politikieriais.** 1980 metais 29% mokesčių mokėtojų pažymėjo ant federalinių mokesčių anketoje, kad sutinka paaukoti kelis dolerius prezidento rinkimams. 1996 m., tik 13% taip pasireiškė. (WSJ)

• **Aplinkos ministerijos medžiogam žvėrių apskaitos duomenimis, Lietuvoje sumažėjo pilkųjų kiškių, tauriųjų elnių, danielių bei vilkų, tačiau daugiau yra stirnų, lapių ir bebrų.** Miškuose dabar ganosi 15,429 taurieji elniai. Per metus jų skaičius sumažėjo 642 vienetais. Taip pat labai smarkiai sumažėjo ir pilkųjų kiškių. Siemiet jų suskaičiuota 76,985, o pernai buvo beveik 5,000 daugiau. Lietuvoje yra užregistruoti 33 stumbrai, 4,852 briedžiai, 73 muflonai, 22,958 šernai, 81 lūšis.

• **Ventėje ant marių kranto kietinama pastatyti paminklą Neptūnui,** tuo įamžinant negrįžusių iš jūros atminimą. Kintų bei aplinkinių Kuršių marių pakrantės kaimų gyventojai beveik kasdien susiduria su galinga gamtos jėga, beveik kiekviena šeima turi artimųjų ar pažįstamų, kurie negrįžo iš marių. Paminklas jūros valdovui Neptūnui bus statomas iš aukotojų pinigų. Rajono savivaldybė šiam tikslui įregistravo visuomeninį fondą „Rastusis Neptūnas“.



Kun. Antonijus Badura, CMF, šventina lietuvių pastatytą kryžių Ovsjanos kaime, Sibire. Nuotr. R. Gaškos

KESTUTIS TRIMAKAS

KAM IŠVEŽE JIE JUOS?

Tevynėje birželis, kvapnus bijūnų žiedais, sužaliavęs linų laukais, — kada sunkiausia tėviškę palikti.

Kam, Viešpatie, o kam išvežė jie juos tada — į Sibirą nakčia?

Tu pats išėjau su jais tą birželio mėnesį, pražydus bijūnų žiedais, sužaliavus linų laukais, neklusdams Tevo — kam. Lydėjai juos tada — į Sibirą nakčia...

Tenai toli siaurėj Tu dalinai

jų kruvinais vargais, o jie — Tavo kančia, Jų žingsniai liko Tavo kryžiaus kelio pėdose.

Suprasim mes tik anapus, pasiekę Tevo dangišką namus,

atradę juos tenai, arčiausiai Tevo, priglaustus prie Jo širdies, išties — arčiausiai Jo, pasipuolusius bijūnų žiedais, atėjusius žalių linų laukais.

Tada žinosim, Viešpatie, kam išvežė jie juos,

kam ir kur lydėjai juos tada — į Sibirą nakčia.

TREMTINYS

Su jais jis buvo ištremtas. Su jais išėjo ir dar negrįžo atgalios, — dar ne... Jie ištremė Jį pirmą. Širdims jų suledėjus ištremė kitus į Sibiro ledynus...

**** Su ištremtais ir Jis išėjo. Per tundras — už Uralo lydėjo, šlė... Kristus, kėlė. Ledynuose juos guodė laidojant savus į ledo guolį.

Su jais jis buvo ištremtas. Su jais išėjo ir dar negrįžo atgalios... Ar tik neatgulė Jis pats į ledo guolį šildyti palaidotų, iki prikels Jis juos, sulaukus amžinai gaivios Dienos?

Tada sugrįš Jis atgalios...

Kančios dešimtmečiai ir prisikėlimo rytas

Danutė Bindokienė

Visi krikščionys prieš Velykas kartu su Kristumi išgyvena Kančios ir mirties savaitę, kuri ilgainiui prazysta Prisikėlimo rytu. Lietuvių tauta šį šimtmetį turėjo pergyventi penkiasdešimt kančios metų, kol pagaliau sulaukė prisikėlimo — laisvės aušros.

Birželio mėnuo mums visuomet bus pažymėtas tamsiomis siaubo ir liūdesio spalvomis, nepaisant, kad tai žaliausias, gyvastingiausias metų laikas, kuomet atgijusi po žiemos speigų gamta savo žydinčių ir dosnių glebiu apkabina visą žemę, zadedama vasaros malonumus ir rudens gėrybes.

Tai tokį jazminais kvepiantį birželį Lietuvos keliais pasipylė okupantų tankai, savo dulkėtai vikšrais sutraiškėdami mažas, dar taip neseniai įtvirtinusios savo valstybinę gamtą, lietuvių tautos laisvę. Pusšimčių metų veliau panašūs tankai traiskė lietuvių kūnus, tarytum dar truko aukų, dar reikėjo nekaltos Lietuvos laisvės daigas būtų pamaitintas vieninteliu maistu, igalinančiu ji augti ir klestėti.

Tačiau birželio tragedija nepasibaigė su raudonųjų okupantų atėjimu. Praėjus metams, visas kraštas suvaityto nenumaldoma rauda: dešimtys tūkstančių žmonių buvo pasmerkti tremtinio daliai, daugeli vedančių į mirtį. „Už ką žmones veža? Ką jie blogo padarė?“ — klausė maža mergaitė, kai tėvas, komunisto kaimyno persėtas, kad nenakvotų namie, savo šeimą su mažais vaikais apnakvodyno netolimame miške. Kaimynas, nors nepriklausomybės metais dažnai šiaušėsi „prieš išnaudotojų buržujų valdžią“, pats buvo sukrėstas „draugų iš Rytų“ planų sunaikinti didelę lietuvių tautos dalį.

Žinoma, jeigu nebūtų pritrūkę vietų vagonuose, ilga vilkstine išrikiuotose Mau-ručių geležinkelio stotyje ant šalutinių bėgių, jeigu jie nebūtų prieš birželio 22 d. pažydę rytą — ir skaudžios tremties — link, kelios naktys, praleistos girioje tos šeimoms nebūtų išgelbėjusios, kaip daugelio neišgelbėjo vėliau, jau antrosios bolševikų okupacijos metais.

Tėvas savo vaikui į klausimą „kodėl?“ atsakymo anuomet taip pat negalėjo duoti, nes pats nežinojo. Nežinojo ir tūkstantčiai kitų lietuvių, kuriuos išplėšė iš namų, grūdų i

traukinių ešalonus ir vežė, vežė... Riedėjo traukiniai, riedėjo tremiamųjų ašaros; gresmingai dundėjo ratai, gresmingai kaupėsi rūstis ir neviltauta šį šimtmetį širdyse. Tolo gimtoji šalis, tik niekuomet nenutolo jos ilgesys. Neturėtų niekuomet nutolti ir anų dienų atminimas. Jeigu mes tai užmiršime, jeigu neįsipašinsime tautos skausmo ir netekties giliai, giliai į savo jaunesnių, jų kartų pasamone, kas ateivastingiausias mūsų tautos kankinius ir primins pasauliui žmogaus nežmoniskumą žmogui?

Tai baisios neteisybės estafetė, kurios kruviną talismaną mes, vidurinioji lietuvių tautos karta, perėmėme iš savo tėvų, senelių ir turime jį perduoti savo vaikams, vaikams. Gal ne visi išdrįs, ar norės, jį toliau per istoriją nešti (kaip ne visi neša ir dabar), bet bus pakankamai drąsulių, kurie tą svarbų atminimą tęs — juk lietuvių tauta visais amžiais pasižymėjo dvasine stiprybe, iš-tverme ir pasiaukojimu.

Gyvenančiųjų užsiernyje lietuvių atmintyje neišdildomai įsirežusios 1941 m. birželio vidurio dienos, kuomet prasidėjo pirmieji masiniai Lietuvos gyventojų tremimai. Ne vien dėl to, kad kone kiekviena šeima buvo tiesiogiai tu siaubo dienos paliešta (tai daugeli paskatino palikti savo tėvynę, Antrojo pasaulinio karo pabaigoje vėl prie Lietuvos sienų artėjant raudonajam okupantui). Birželio mėnesio tragedija, kasmet prisimenama, buvo tarytum visų lietuvių kančios ir nelaisvės simbolis. Palikusieji tėvynėje, pergyveno ne vieną tokį tremimų periodą — vieniems pavyko išlikti, kiti gulaguose kančios taurę turėjo išgerti iki dugno. Atsiminimų knygų apie tremtį gausa šiandien liudija to žmogaus nežmoniskumo žmogui gilumą. Skaitome jas su pasibaisėjimu, bet kartu ir gerimės tremtinių dvasios tvirtybe: okupantas tegalėjo sunaikinti jų sveikatą, kūną, bet retai nugalejo dvasią. Kokios nereikšmingos iš tikrųjų buvo visos kankinimo ir nužmoginimo priemonės, koks bejėgiškas visas šėtoniškos neapykantos šėlsmas prieš lietuvių dvasinę stiprybę.

Nesidrovėkime džiaugtis žaliuoju birželiu, bet nebijo-kime prisiminti ir baisiusius jo įvykius.

O DIEVIŠKOJI APVAIZDA

VYTAUTAS PIJUS GALVYDIS

Moksleivio atsiminimai

Utena, 1943 m.

Nr.8

Tėsinys.

Klausau. Seku kiekvieną žodį.

Jis gimęs Petrapilyje. Iš ten jį tėvai dar kūdikį atsižėžė į Lietuvą. Žemaitijon. Tėvai darbininkai. Sugrįžus motina viename Žemaitijos dvare gavo virėjos vietą. Tėvas išvažiavo į Ameriką pinigų užsidirbti. Alfuką visi mylėjo ir jam buvo gera pas motiutę augti. Lakstydamo paupiais, pievomis. Upeliūkščiuose rankomis žuvęs gaudydavo, soduose šėldavo su vaikais. Paaugo. Atvažiavo tėvas, nemažai užsidirbęs pinigų. Nusipirko Obeliuose ūkį. Nuo čia ir prasidėjo Alfuko vargai. Reikėjo dabar ganyti karves, mokyti. Išmoko rusiškai ir lenkiškai skaityti, rašyti. Kaimynas gimnazistas jį truputį pamokė ir Alfukas norėjo įstoti į gimnaziją. Tėvas neleidia. Alfukas pėsčias nuėjo į Rokiškį egzaminų laikyti. Neišlaikė. Tada vėl pėsčias nukeliavo apie penkiasdešimt kilometrų į Zarasus. Čia išlaikė. Pradėjo gimnazijoje mokytis.

Vargata. Dažnai nevalges eina į klasę. Apskurus baigia keturias klases. Apkursta. Gydosi. Vėliau tarnavo kariuomenėje, policijoje ir kalėjimo raštineje. Užaina

bolševikai. Jam, kaip neturtingam, pasiūloma dirbti saugumo agentu. Atsisako, kalėjime tarnaudamas, pamatęs lietuvių kalinių kančias, stengėsi jiems padėti, visiems tik gera norėdamas. Vienam gerą žodį, kitam popierus ir t.t. Vienoje kameroje (6-je Aleksandras Z.) eina iš proto: jo tėvai neturtingi, o jis, būdamas laisvėje, susitaupė pinigų, kurių dabar negali tėvams atiduoti. Alfonsui pasako, kur jie yra padėti, parašo igaliojimą į banką, kad tuos pinigus perduotų tėvams. Alfonsas, rizikuodamas savo laisvę, viską sutvarko.

Toje pačioje kameroje, kur sėdėjo A.Z., kartu buvo ir kalinys Antanas Morkelis, dusetiškis. Jis viską pranešė ir Alfonsas suėmė. O gyvenimas jam šypsojosi: turėjo sužadėtinę mokytoją Onutę ir sutarė vestis. Alfonsas jautėsi laimingas, žadėjo įsistatyti savo nelabosios tarnybos ir gyventi su sava. Deja, pateko į kalėjimą, kuris jo laimę surijo. Ne. Ne kalėjimas, bet išdavikas lietuvis. Kalėjime Alfonsą kankino, badu marino, į karcerį iškio... Sunki, liūdna kalinio dalia. Prižiūrėtojai kolioja, kankina, o kalinys nieko nebijo. Jis tik mirti, mirti nori. Todėl nenuostabu, kad jaunas žmogus, 27 metų, atrodo senu. Tik akys dar sako, kad jauna širdis čia plaka, jauna siela tūno. Plaukai pražilo, nupliko, išsišovė žandikauliai. Jau ir džiūva jaunajam kaliniui pradeda rodyti savo dantis. Ir melsdėsi kalinys, prašė Dievą... Nusibodo. Pradėjo keiktis. Kelkė save, savo gyvenimą, savo vargą. Keikė lietuvių judą ir patsidavė. Nebetiki nei laime, nei laisvę. Paliko tik mirti, mirti...

Atsidedęs klausau, nepraleidžiu nė vieno žodelio. Ilgai pasakoja. Nuosirdžiai, su ašaromis akyse, su skausmu ir liūdesiu. Jis viską man, tarytum geriausiam draugui, bičiuliui atvėrė.

Jaučiu, kokią turi taurią širdį, kaip jis baisiai kenčia... Raminu, kaip tik moku ir sugebu. Paklausiau, kodėl jis manimi pasitiko, manimi — nepažįstamu kaliniu naujoku.

— Tavo lūpose Dievas man parodė tave... — pasakė, giliai pažvelgęs į mane.

Pasakoju ir aš jam savo aštuoniolikametę jaunystę ir jos dienas. Trumpai primenu savo draugų judų darbą, mūsų veiklą ir suėmimą. Nuosirdumu už nuosirdumą, pasitikejimu už pasitikejimą...

— Tavo brolis kunigas? O tu, Vytautiuk, laimingas, kad tau Dievas suteikė jaunystę, zydrą, nekaltą, be vargų... Tikek manimi, dar tau laimė šypsojosi, tikek.

— Dievo valioje, — trumpai atsakiau.

Man buvo įdomu, kodėl jis taip emė širdin mano brolių kuniga. Kaip paskui sužinojau, jis buvo daug bloga ir skriaudų patyręs iš to laimės, bet, man girdint, nė karto neištare blogo žodžio apie juos, blogais nevadino, nenorėjo manęs užgauti.

— Tu, Vytautiuk, saugokis anų, — nurodė į miegančius, — nes nežinau, ką jie galvoja.

— O kokie jie yra: politiniai, ar kriminalistai?

— Štai tas, kuris prie tavo sūno gulį, — parodė į storių, — yra buvęs Utenos apskrities valdybos sekretorius, Andriejus. Priežastis. Sakosi, esąs vokiečių, bet

turbūt meluoja. Šiaip neblogas žmogus, puse inteligentus. Nuolat giriasi, kad jį išvešė į Vokietiją. Kiek tiesos, sunku pasakyti. Kaltina sunkiai šnipinėjęs sovietų nenaudai.

Aiškina man labai nuosirdžiai. Klausau ir stengiuosi padaryti atitinkamas išvadas.

— Toliau — ilganosis, tai Petras S-eikis, Salako viršaitis. Čia velnias, o ne žmogus. Tik tu, Vytautiuk, jo saugokis. Jis sakosi buvęs darbininkas. Iš tikrųjų pirma, prie Smetonos, buvo komunistas, bet slapta viską pranešinėdavo saugumo policijai — išdavė visus draugus. O kai atėjo bolševikai, jį pastatė Salako viršaitiu, kaip „istikimą“ komunistą. Bet jo draugas, taip pat buvęs komunistų šnipas, viską išdavė, nu, ir za dupa — turmon. Oi čia svolocius... — pasakoja Alfonsas.

— Blogas iš Petro žmogus, — sakau jam. — Norėjo būti dvigubu niekšu, ar ne?

— Taigi.

Nutilo.

Bet man įdomu kai ką sužinoti apie paskutinį, kuris man rodesi, toks geras ir nekaltas. Pasakiau savo nuomonę apie paskutinį, jo dar neapibūdintą.

— Teisingai pastebėjai, — pasakė Alfonsas, — tai tikrai geras ir nekaltas žmogus. Jis žlugusios Lenkijos kareivis. Nors mes sakome, kad visi lenkai šunes, ir tokiais laikome, bet yra išimčių. Šitą mūsų kareivį galima priskirti prie tos išimties.

(Bus daugiau)

MŪSŲ ŠEIMOSE

ŠV. TĖVAS PAGERBĖ P. IR E. NARUČIUS

Elvyra ir Pilypas Naručiai plačiai reiškėsi ir tebesiškai visuomeninėje veikloje.

Pilypas Narutis, dipl. inž., ateitininkas, Ateitininkų Korpo Grandis filisteris. Profesinėje srityje sukūrė didelių projektų elektrotechnikos srityje, įvesdamas ir naujas kompiuterių kontrolines sistemas. Placius skalės lietuvių tautos kovos prieš komunizmą ir nacizmą, organizatorius, mokėjęs jungti visus į kovą už tautos laisvę. Nacių kalintas kaip Lietuvos kaitas Stutthofio kačete, buvo gerokai sulaušintas. Ypač rūpinosi lietuviškuoju katalikiškuoju jaunimu, vesdamas jį ateitininkų keliu. Placius religines apimties gyvenimo teorijoje ir praktikoje kūrėjas. Jis daug pasidarbavo, statant „Lietuvos Kankinių koplyčią“ Šv. Petro bazilikoje, Romoje, buvo koplyčios statymo komitete sekretoriumi.

Elvyra Narutienė, mokytoja, studijavo farmaciją, ateiti-

ninkė, Korpo Giedros išeivijoje pradininkė, darnios, religingos šeimos labai sunkiomis sąlygomis palaikytoja. Jungėsi ir į visuomeninį darbą, mokyklų išlaikymą ir LB veiklą.

Elvyra ir Pilypas Naručiai neseniai šventė šiemet 50-ties metų vedybinę sukaktį. Popiežius Jonas Paulius II suteikė Apaštališką palaiminimą Elvyrai ir Pilypui Naručiams, taip pat ir jų vaikų – Vytauto, Dainės ir Rasos šeimoms.

Šv. Sostas, įvertindamas Pilypo ir Elvyros Naručių krikščioniško gyvenimo pavyzdį bei nuopelnus Bažnyčiai ir lietuvių tautai, P. Narutį pakėlė į Šv. Grigaliaus ordino riterius, o E. Narutienę suteikė Pro Ecclesia et Pontifice ordino kryžių.

Pal. Jurgio Matulaičio misijoje, Lemonte, birželio 26 d.,

5:30 v.v., Mišių metu P. ir E. Naručiams bus įteikti šie žymenys.



Elvyra ir Pilypas Naručiai (sėdi) su vaikais ir vaikaičiais. Stovi (iš kairės): Dainė ir dr. Tomas Quinn, dr. Vytautas ir Jūlyta Naručiai, Rasa ir Marius Kasnionai; priekyje vaikaičiai: Kristina, Vija, Tomukas, Algis, Julius ir Aras.

PAS ŠIAURINĖS KALIFORNIJOS LIETUVIUS

Į pietinio San Francisco miesto Nekalto Prasidėjimo parapijos bažnytelę susirenka lietuviai kas trečią mėnesio sekmadienį šventoms Mišioms. Gegužės 16 dieną jų čia susirinko net 20. Džiaugiamės šiuo skaičiumi, nes, išsibarsčiusiems po visą šiaurinę Kaliforniją, nėra lengva susiburti. Šiandien yra ypatinga proga susirinkti. Švenčiame Dailios Bačinskienės dukrelės Vilties Pirmąją Šv. Komuniją. Viltis pasipuošusi gražia, balta, marmytės ir motutės pasiūta, sukle. Jos labai laimingos, kad mūsų visas būrys galėjo dalyvauti šioje šventėje.

Kun. Alex Auremenko, šios parapijos klebonas, kalba lietuviškai. Kurį laiką jis dirbo Lietuvoje prie vysk. A. Bačkio.

Viltis galėjo prieiti išpažinties savo gimtąja lietuvių kalba. Tų pačių Mišių metu buvo prisimintas ir Felicijos Brown a.a. tėvelis, kurio mirties metinės kaip tik pasitaikė tuo pačiu laiku.

Su šv. Mišiomis ši nepaprastai šventė nesibaigė. Šventėme toliau Vilties nepaprastą šventę, susėdę už stalo ir vaisingamiesi Toliaus ir Marijos Jazbucų, Reniaus ir Lilos Pžemėnų ir Julijos Frazer su neštas užkandžiais. Ta proga Viltį apdovanojome gintarinu rožiniu, kurį parūpino Zita Jurkėnaitė.

Laukiame vėl savo mėnesinių šv. Mišių ir susitikimo šioje pietų San Francisco Nekalto Prasidėjimo bažnytelėje. Rimas P. Valaitis

STASĖ SEMĖNIENĖ IŠSIKĖLĖ Į WISCONSIN

Kas gi nepažinojo energingos Stasės Semėnienės, kurią daug metų kasdien buvo galima sutikti, besidarbuojančią Balzeko Lietuvių kultūros muziejuje, taip pat apsilankančią beveik kiekviename lietuviškame renginyje Čikagoje. Ji labai mėgo keliauti ir gražiai, žodžiai tas keliones aprašyti „Drauge“. Taip pat dažnai bendradarbiavo ir „Draugo“ laišku skyriu, visuomet taikliai pasisakydama įvairiais klausimais.

Ankstesniais metais Stasė Semėnienė buvo viena „Draugo“ redaktorių, šeštadieniui paruošdama medžiagą skyriui „Iš moterų gyvenimo“.

Ir netikėtai, be jokių pasigarsinimų, ši jaunatviškos energijos moteris iš Čikagos išnyko. Daug žmonių jos pasigedo, daug klausinėjo: kur dabar gyvena Stasė Semėnienė,

ką ji veikia, kaip jai sekasi? Pasirodo, kad S. Semėnienė persikėlė į Madison, WI, ir gyvena dukters Nijolės bei jos vyro šeimoje. Tačiau nesėdi, rankas sudėjusi, o jau spėjo išjungti į tenyščiu lietuvių (nors gan ribotą, palyginus su Čikaga) veiklą, talkina, kur tik talkos reikia. Kadangi Madison su Vilniumi turi „seseriškų miestų“ ryšius, o Madison universitete nuolat yra studijuojančių iš Lietuvos, idomių ir lietuvių tautai naudingų darbų yra pakanka.



Stasė Semėnienė.

mai. Tad linkime Stasei Semėnienei geriausios kloties. Kas žino, galbūt vieną dieną ji savo išpužius iš „naujojo gyvenimo“ aprašys, atsiųs į „Draugą“ ir turėsime visi malonumą juos paskaityti.

L.Š.
(pasinaudota Rėdos atsiųstomis žinutėmis)

PADEIDAMAS IŠREIKŠTI SAVE

Gegužės 21 dieną Vilniuje, Trakų gatvėje esančioje neveikiančioje bažnyčioje Remigijaus Malinovskio (1 grupės invalidas) pirmoji asmeninė dailės paroda. Aštuoniolikmetis autorius mokėsi „Vermės“ vidurinėje mokykloje, kur dėstė Liutauras Serapinas, aktyvus ateitininkas sendraugis. Pas Liutaurą studijuoja ir dabar tos pačios mokyklos „Dailės“ studijoje. Remigijus parodoose dalyvauja nuo 1996 metų; tapęs laureatu 1998 metų lapkričio mėn. dailės parodos respublikiniuose moksleivių namuose.

Parodos atidarymas buvo neįprastas. Vakare, žvakių šviesoje, atstatomoje bažnyčioje, kurioje buvo susirinkę daug žmonių, skambėjo renesanso muzika, grojama suaugusių ir mažamečių vaikų. Piešinius žiūrino kiekvienas pasiėmęs žvakutę į rankas; buvo galima išsiliūti į atskiras detales, potėpius. Remigijaus piešiniai verti parodos, gyvos spalvos, jų derinimas, augalų ir gyvūnų motyvai... net keista, kad tai gali nupiešti žmogus, turintis negalę...

Simboliška, kad Remigijaus paroda vyko dar neveikiančioje bažnyčioje, ji dabar atstatoma ir, kaip viskas Lietuvoje prisiekia naujam ir sveikam gyvenimui... su viltimi, kad tai bus suprasta ir reikalinga.

Neigalių žmonių gyvenimas

voje, dirbu mėgstamą darbą. Visi šie žmonės man suteikė galimybę čia atvykti, susipažinti su neigaliųjų vaikų Lietuvoje problemomis ir įsigyti labai vertingą patirtį.

Monika Gyltė
Vilnius



Grazi akimirka iš „Senelių šventės“ Detroito „Žiburio“ lietuvininėje mokykloje. Urte Zableckaitė su savo mamute Roma Abrastyte Miliauskienė.

Nuotr. Lino Mikulionio



Kai dukra tvirtai žengia motinos pramintomis pėdomis. Danguolė Varnienė-Razutytė po savo motinos Onos Razutienės, Los Angeles jaunimo ansamblio „Spindulys“ įsteigėjos, mirties pasiryžo tęsti šį svarbų ir reikšmingą darbą, atvedusi „Spindulį“ į 50 metų sukakties šventės džiaugsmą. Iškilmingą sukakties paminėjimą „Spindulys“ ruošia birželio 27 d. Nuotraukoje (iš kairės) Danguolė Varnienė su mama Ona Razutienė.



Zita Šolionaitė Kulikauskienė visur susepa — ją su vyru Antanu ir vaikais matome Mišiose Pal. Jurgio Matulaičio misijoje, ji talkina PLC Lemonte „Bingo“ žaidimams, tautiniams šokiams, vėla vaikus į lietuviškas organizacijas, mokyklą, sportą. Čia Zita su Gintu ir Rita.

Nuotr. Indrė Tifanėlienė

KAI VAIKO AKYS SUŽIBA DŽIAUGSMU

Prieš savaitę prie manęs priėjo vieno trejų metų pocieto mama ir padovanojo gėlę. Tai buvo pats geriausias darbas, kurį aš čia, Lietuvoje, dirbu, įvertinimas.

Jau antras mėnuo kaip logopedė dirbu Respublikinės universiteto ligoninės vaiko raidos centre, ankstyvosios reabilitacijos skyriuje. Kiekvieną dieną, atėjusi į darbą, susitinku su grupe neigalių vaikų nuo vėnių iki ketverių metų amžiaus. Aš juos mokau bendrauti, žaisti ir kalbėti. Mano pagrindinis tikslas — padėti jiems integruotis į visuomenę ir paruošti tėvus dirbti su savo vaiku.

Šiame skyriuje vienu metu teikiama kompleksinė pagalba aštuoniolikai vaikų ir tokiame pat skaičiui jų motinų. Vaikai ir motinos pasilieka čia tris savaites ir susitinka su psichologais, logopėdais bei kitais specialistais. Taip pat vaikai lanko kitus įdomius užsiėmimus, pvz., Montessori terapiją, muzikos terapiją, grupinę terapiją, užsiėmimus su kompiuteriais. Į skyrių priimami vaikai, kurie turi

raidos, psichikos ir elgesio problemas.

Mane nepaprastai sužavėjo čia dirbančių logopedžių išradingumas ir pasišventimas savo darbui. Dažnai, net neturėdamos reikalingų priemonių gydymui, jos stengiasi sudominti vaikus žaidimais, dainomis, įvairiais užsiėmimais. Esu labai laiminga, kad galiu dirbti Vilniuje, Vaiko raidos centre. Tai nepamainoma patirtis mano tolimiesiam darbui. Aš galiu čia pritaikyti žinias, įgytas universitete. Todėl labai apsidžiaugiau, kai man leido prisidėti prie kelių seminarų apie vaikų psichologines problemas.

Bodama Vilniuje, dalyvauju visuomeninėje skautų akademikų veikloje. Prisimenu vakarą, kai man teko pabendrauti su kun. Antanu Saulaiciu, SJ. Jis papasakojo apie savo darbą Pietų Amerikoje, matėme meninį filmą apie P. Amerikos indėnus. Smagu buvo Vilniuje susitikti su akademikais.

Esu nepaprastai dėkinga visiems žmonėms ir organizacijoms, kurių dėka esu Lietu-

AMERICAN TRAVEL SERVICE

PIGIAUSIOS SKRYDŽIŲ KAINOS

Į VILNIŲ

5/13 - 6/15 d. 6/16 - 9/15 d.

Chicago	\$689	\$639
Newark	\$689	\$639

IŠ VILNIAUS Į

Boston	\$625
Chicago	\$575
Detroit	\$785
Los Angeles	\$925
Miami	\$805
Newark	\$575
San Francisco	\$875
Seattle	\$725
Toronto	\$675

Prie bilietų kainos reikia pridėti mokesčius.

Grupinės kelionės 1999 metais

Taste of Lithuania	10 dienų — rugpjūtio 6-15 d.
Discover Lithuania	14 dienų — liepos 2-15 d.
Imperial Capitals	11 dienų — rugpjūtio 13-23 d.
Nativity BVM Tour Lithuania-Roma	13 dienų rugpjūto 20 - spalio 2 d.

Del bilietų užsakymo, 1999 metų ATS lankstinuko ir kitos informacijos, prašome kreiptis į mūsų raštinę. Maloniai Jums patarnausime.

American Travel Service

9439 S.Kedzie, Evergreen Park, IL 60805-2335

Tel. 708-422-3000. Tel. 800-422-3190

Fax 708-422-3163

E-MAIL: ATSVL@worldnet.att.net

Web: www.americantravelservice.com

BESIRUOŠIANT PREMIJŲ ŠVENTEI

JAV LB XV tarybai pritarus ir užgynus JAV LB Krašto valdybos Kultūros tarybos su- manymui atgaivinti Premijų šventę tradiciją, JAV LB Kul- tūros taryba nutarė premijų šventę ruošti kasmet. Dabar yra paruoštos ir LB Kultūros tarybos priimtos gairės, pagal kurias premijos bus skiriamos. Šiais metais premijuoti laureatų pagerbimas bus lap- kričio 14 d. Jaunimo centre, Čikagoje. Numatytos penkios premijų kategorijos: dailės, spaudos darbuotojo, radijo, muzikos ir lietuistinės mo- kyklos ar mokytojo.

LB premijų šventėmis lau- reatai ne tik pagerbiami ir įvertinami, bet ir jiems pa- dėkojama už įnašą į lietuvių kultūrinį lobyną. Labiausiai nusipelnusią lietuistinę mo- kyklą ar mokytoją premijai išrenka JAV LB Švietimo ta- ryba. Visų premijų mėcenatas yra Lietuvos fondas.

Premijų gairės buvo priim- tos JAV LB Kultūros tarybos posėdyje 1999 m. gegužės 26 d.

Marija Remienė
JAV LB Kultūros tarybos
pirmininkė

MUZIKA

Muzikos premija gali būti skiriama: solistams, (dai- nininkams, instrumentalistams), chorams, orkestrams, instru- mentiniais ansambliams, ka- merinėms dainininkų gru- pėms, dirigentams, (choro, or- kestro, operos), jeigu jie yra (a.) aukšto profesinio lygio, (b.) nusipelnę lietuvių išeivijos kultūrai.

Be to, muzikos premija gali būti skiriama kompozitoriams bei muzikos kultūros tyrinė- tojams, gyvenantiems JAV-se ir atitinkantiems aukščiausi mi- nėtus (aukšto profesinio lygio ir nuopelnų lietuvių kultūrai) reikalavimus.

Stojus vel į pradalgę, su- skamba kitos dainos: „Mes penki broleliai Lankoj šieną pjovėm, O viena seselė Visą sugrabojo...“

Toliau dainuojama taip: iš pievos broleliai parveža šimtą vežimelių šieno, o tėvelis nušėdė du šimtus žirgelių. Pa- minėti dainoje skaičiai gali būti neatsitiktiniai, — vienas ankstyvųjų žmonių istorijoje žemdirbiškųjų kalendorių tu- rėjo tik dešimt mėnesių. Trys šimtai — tai darbų dienos, po kurių sekėdavo žiemos poilsis. Laikas tada nebeskaitu- jamas. Iki šių dienų išliko tar- pušvenčio tradicija, kai drau- džiama dirbti. Ir net gas- dinama, kad darbas sėkmės neatneš, vien tik rūpestį. Pen- ki broleliai — Šienpjovių žvaigždyno „pjautuvus“ (Ori-

Į kandidatus neįtraukiami pramoginės muzikos atlikėjai kavinėse, restoranuose, įvai- ruose kitokuose pobūviuose. Tačiau premijų svarstymui gali būti pateikiami kūrybi- niai džiazo kolektyvų ir jų va- dovų pasiekimai.

Dėl muzikos profesijų įvai- rovės, o taip pat, dėl kultūrinį gyvenimą išeivijoje sunkinan- čių aplinkybių, muzikos pre- mių komisijoms siūloma at- siųvelgti į šias svarstytų gaires:

1. Aptariant solistų (pianis- tų, styginių, potikų, var- gonininkų, instrumentinių an- samblių, vokalistų ar jų an- samblių) kandidatūras, at- kreipti dėmesį į (a.) koncertų programas, geografiją ir daž- numą lietuviškos visuomenės tarpe; (b.) solistų ar kolektyvų profesinius pasiekimus JAV muzikinės kultūros sistemoje.

2. Tie patys pasiūlymai (a.b.) taikytini, aptariant diri- gentų (choro, orkestro) kandi- datūras. Papildomai atkrei- piant dėmesį į dirigento su- gebėjimus suburti, atnaujinti, tobulinti chorą, vokalinį ar in- strumentinį ansamblį, orkes- trą, kurių pasirodymų pagrindu yra siūloma premija jų va- dovui.

3. Tie patys pasiūlymai (a.b.) taikytini, aptariant pia- nistų akompanuotojų, koncert- meisterių ar muzikos peda- gogų veiklą. Papildomai at- kreipiant dėmesį į tos srities muzikų ilgamečio patyrimo veiksmį.

4. Aptariant kompozitorių kandidatūras, pirmiausia at- kreiptinas dėmesys į jų profes- inius pasiekimus, lyginant tai su JAV aukščiausiais tos srities pavyzdžiais. Be to, jei jaunas lietuvis kompozitorius profesionalas yra rekomen- duojamas dalyvaui kokiame nors svarbiame JAV-se tos srities konkurse, tai to fakto (dokumentine medžiaga pa- tvirtinto) turėtų užtekti, ap- sišprendžiant mūsų bendruo- menės talentingą kompozito- rių paremti.

5. Aptariant muzikos ty- rinėtojų kandidatūras, atkreipti dėmesį į jų nuveikto darbo reikšmę visuotiniui tautos kul- tūros šioje srityje mastu. Čia svarstytini unikalūs archyvi- nų kolektyvų tiesioginiai su- darytojai (ne pirkėjai ar įpė- diniai), katalogų autoriai, savo darbus spausdinantys lietuvių muzikos kultūros ty- rinėtojai.

6. Visais pamintais atvejais muzikos premijos gali būti skiriamos pakartotinai, jei kandidatai pasiekia naujų, ap- dovanojimo vertų, kūrybinių laimėjimų.

7. Komisijai kandidatus pre- mijai siūlyti iki rugsėjo 15 d. Premijos komisija susirenka

posėdžiui, iki rugsėjo 30 d. išrenka kandidatą-ę ir pra- neša KT, atsiunčiant premijos skyrimo posėdžio protokolą.

Pastaba: JAV Lietuvių Bendruomenės Kultūros tary- bos premija nėra tapatinama su apdovanojimais, skelbia- mais įvairių konkursų (at- likėjų ir kompozitorių) nu- galėjimais. Premija nedalo- ma. Mecenatas Lietuvos fon- das.

GAIRĖS SPAUDOS DARBUOTOJO — BENDRADARBIO PREMIJAI

JAV-se lietuvių spaudai rašančiųjų nuopelnus pažy- mėti ir apskritai išeivijos spaudą stiprinti LB Kultūros taryba (KT) asmenis apdova- noja metinėmis premijomis. Premijai kandidatas-ė išren- kami, vadovaujantis šiomis gairėmis:

1. Premijos pavadinimas: Spaudos darbuotojo-bendra- darbio premija. Premijos kan- didatas-ė KT-ai rekomenduoja tam tikslui pakviesta komisi- ja. Vadovaujantis KT-os nuro- dymu, premijai rekomen- duojama vienas kandidatas-ė.

2. Premijos tikslams čia su- prantamas savo straipsniais nusipelnęs asmuo, lietuviškai rašantis bendrajam dimesiui apie įvykius ar reikšmingus kultūrinės, visuomeninės ar valstybingumo temomis. Ypatingas dėmesys skiriamas tautiško, bendruomeniško, lietuvių telkinio veiklos, Lietuvos valstybingumo te- momis. Į temų apimtį speci- fiškai neįeina grožinė lite- ratūra, vertimai, pasaulinių žinių raportavimas, siau- resnės apimtys moksliniai, profesiniai, sporto rezulta- tams ar ribotai skaitytojų gru- pės (pvz. vaikams) skirti ra- šiniai.

3. Premijai kandidatus iš JAV-se gyvenančių tarpo siūlo lietuvių visuomenė. Pasira- šytame, su siuntėjo adresu, laiške komisijai pristatoma: kandidato vardas, pavardė, adresas, telefonas ir kurioje spaudoje bendradarbiauja.

4. Kandidatas negali būti gavęs KT-os žurnalizmo ar panašiai vadinamos premijos, negali būti dabartinės KT-os ar komisijos nariu. Vadovau- jantis visuomeninių pastangų aukos dvasia, kandidatas ne- gali būti komisijai pristatytas straipsnių temomis rašęs iš pareigos, t.y. būdamas visuo- meninės organizacijos vadovy- bės nariu ar apmokamu laikraščio, visuomeninės orga- nizacijos tarnautoju.

5. KT-os pirmininkė-as, ne- veliau kaip liepos 1 d. spau- doje skelbia komisijos sudėtį ir kviečia visuomenę siūlyti kandidatus iki rugsėjo 15 d.

6. Premijos komisija susi- renka posėdžiui iki rugsėjo 30 d. išrenka kandidatą-ę ir praneša KT-o, atsiunčiant pre- mijos skyrimo posėdžio proto- kolą.

7. Premija negali būti dalo- ma. Premijos mėcenatas Lie- tuvių fondas.

GAIRĖS RADIO PROGRAMOS AR RADIO DARBUOTOJUI

1. Premijos pavadinimas: Radio programos ar radio darbuotojo premija. Radio programos ar radio darbuoto- jo premiją rekomenduoja Kul- tūros taryba (KT) tam tikslui pakviesta komisija.

2. Ši premija gali būti skirta kiekvienai, JAV veikiančiai, nekomercinei, radijo progra- mai.

3. Norintiesi varžybose daly- vauti, aktyviai veikiantis JAV lietuviškos radijo va- landėlės, iki nustatytos datos atsiunčia bent du transliuotus

DRAUGAS, 1999 m. birželio 12 d., šeštadienis

5

radio laidų įrašus radijo pre- mijos komisijos pirmininkui.

4. Radijo premija gali būti skiriama ir pavieniui asme- niui, eilę metų ruošiančiam ir pravedančiam radijo progra- mas. Toks kandidatas negali būti apmokamas radijo laidų tarnautojas.

5. KT pirmininkė-as, ne- veliau liepos 1 d., spaudoje skelbia komisijos sudėtį ir kviečia radijo programų ve- dėjus siūlyti radijo laidų įrašus iki rugsėjo 15 d.

6. Premijos komisija susi- renka posėdžiui, iki rugsėjo 30 d. išrenka radijo programą ar asmenį premijai gauti, pranešant KT-ai ir atsiunčiant premijos skyrimo protokolą.

7. Premija negali būti dalo- ma. Premijos mėcenatas Lie- tuvių fondas.

GAIRĖS DAILĖS PREMIJAI

1. Premijos pavadinimas — dailės premija. Atrinkti kandi- datą-ę dailės premijai, LB Kultūros taryba pakviečia pir- mininką-ę, kuris-ri sudaro komisiją. Dailės premijos ko- misija, vadovaujantis Kul- tūros tarybos nustatytomis gairėmis, rekomenduoja vieną kandidatą-ę dailės premijai.

2. Premija yra kasmetinė ir nedaloma.

3. Komisija skiria premiją už tais metais arba kelerių metų laikotarpyje atliktus dimesio vertus kūrinius: zy- mesnes parodas, sukurto cik- lus, išleistas monografijas.

4. Dailės premijos komisija sudaroma bent 6 mėnesius prieš premijos įteikimą. Kom- isijos reikalas yra sekti daili- ninkų veiklą, kad, atėjus bai- giamajam posėdžiui, nariai galėtų pateikti faktais parem- tus siūlymus.

5. Butina skelbti spaudoje, kad skaitytojai ir toliau gyve- nantys meno stebėtojai siųstų savo gerai paruoštus bei doku- mentuotus siūlymus dailės premijai. Pageidautina at- kreipti dėmesį ir į lietuvių kilmės dailininkus, besireiš- kiančius tarptautinėje plot- meje. Jie taip pat gali būti premijuojami, jei jie savo kūryba reiškiasi ir lietuvių visuomenėje, duodami įnašą lietuvių kultūrai.

6. Premijų komisija renkasi posėdžiui, baigiantis terminui. Kiekvienas komiteto narys privalo pateikti savo nuomonę apie kūrybingiausius tų metų (arba to laikotarpio) dailės at- stovus. Po diskusijų, balsavi- mo būdu išrenkamas kūry- bingiausias menininkas, pa- teikiant argumentus, kodėl jis-ji premijuojamas-ma už savo kūrybą.

7. Dailės premijai kandida- tus komisijai siūlyti iki rugsėjo 15 d. Baigiamasis posėdis rugsėjo 30 d. Premijos mėcenatas Lietuvos fondas.

Visos gairės priimtos JAV LB Kultūros tarybos posėdyje 1999 m. gegužės 26 d.

Premijų komisijų pirmi- ninkai:

JAV LB Kultūros muzikos premijos komisijos pirmininkė Rita Klierienė, 24985 Pleas- ant Trail, Richmond Heights, OH 44143.

Dailės premijos komisijos pirmininkė, Victoria Ma- tranga, 201 N. Elmwood, Oak Park, IL 60302.

Spaudos darbuotojo komi- sijos pirmininkas Antanas Dundzila, 7621 Tremayne Pl. #202, McLean, VA 22102.

Radijo premijos komisijos pirmininkas, Vytautas Še- tokas, 127 S. Clark Dr., Los Angeles, CA 90048.

VERTINGI MUZIKOS ĮRAŠAI

Pastaruju laiku Lietuvoje buvo išleisti du dimesio verti kompaktiniai diskai (CD).

Pirmajame, Vilniaus plokš- telių studijos leidybinio pada- linio „Semplice“ vadovės, mu- zikologės Rūtos Skudienės rū- pesčiu išleistame diske įrašy- ta renesanso ir baroko am- žiaus (XVI - XVII) Lietuvos muzika. Tai muzika, kurią žy- gimanto Augusto laikais grojo Lietuvos Didžiosios Kunig- aikštystės, o taip pat ir iš Vakarų Europos į Lietuvą at- vykę muzikantai.

Tą diską paruošiant, leide- jams tekę susitikti su nema- žais sunkumais. Buvę net ir abejonių. Pagal R. Skudienę, nelengva buvę surasti senųjų giesmių autentiškus tekstus, gaidas, taip pat ir atlikėjus, kurie būtų sugebę tinkamai perteikti tos muzikos stilių. Daug darbo ir pastangų idė- jai ir senosios muzikos ty- rinėtoja, muzikologė Jūratė Trilupaitienė, betyrinėjant tekstus ir muziką, kadangi norėta galimai tiksliau iš- senosios lenkų kalbos išversti „Giesmės apie šviesiausiojo karaliaus Žygimanto Augusto jungtuves“ ir „Gedulingos giesmės“, kurios randamos ant Barboros Radvilaitės ant- kapio.

Muziką į diską įprasmino choras „Aidija“ (vad. Romual- das Gražinis), senosios muzi- kos ansamblis „Banchetto mu- sicale“ (vad. Jūratė Mikiškai- tė-Vycienė), latvių „Ludus“ po- ra liutnininkų, o trumpas var- gonų kompozicijas įgrojo var- gonininkė Jūratė Bundzaitė.

Tikimasi, kad tas senosios lietuvių muzikos kompaktinis diskas dar nebus paskutinis. Universiteto, Mokslių akade- mijos, M. Mažvydo bibliotekų archyvuose yra dar daug ano laikotarpio muzikinės kultū-

ros: liturginė muzika, forte- pijoniniai kūriniai, pjesės, šo- kiai. Visa tai, tikimasi, jog pralabes kituose diskų įra- šuose.

Antrąjį CD, kuriame įrašyta keturi J. S. Bach fortepijoni- niai koncertai, išleido Lietu- vos Muzikos draugija. Draugi- jai talkino Spaudos, radijo ir TV rėmimo fondas.

Iš tų keturių koncertų — trys dvigubi. Jiems atlikti rei- kalinga keturių rankos ir du (arba vienas) fortepijonai. Dvigubus koncertus įgrojo pia- nistai Rūta ir Zbignevas Ibel- hauptai, o viengubas — Z. Ibelhauptas. Pianistas palydi žymus, Sauliaus Sondeckio vadovaujamas, kamerinis or- kestras.

Pianistų R. ir Z. Ibelhauptų fortepijoninis duetas 1997 m. buvo apdovanotas Lietuvos valstybine premija. Abu meni- ninkai yra fortepijono dėsty- tojai Lietuvos muzikos aka- demijoje ir plačiai reiškiasi koncertinėje veikloje.

Šis J. S. Bach fortepijoninių koncertų įrašas susilaukė puik- ū spaudos atsiliepimų: „...Baroko lyriką atskleisti pa- dėjo atitinkami garso užgavi- mo būdai, gyvas frazavimas, sureikšminant tiesiog kiekvie- ną garą, skambesio erdvės suvokimas ir kt. (...) Visas at- likimas turi savitą skambesį, kurio nupasakoti neįmanoma, bet kurį lengvai išdėmėti ir veliau atpažinti. Tuo malo- niau, kad verta“ — „Dieno- vidis“.

P. Palys

• Pavydo tikroji priežastis kartais tokia maža, kad be- melo jos svorio nepadidinsi.

• Ir akmuo savo vietoje dar- bą dirba.



Stebuklingas šv. Antano Paduviečio paveikslas Viešpaties Apreiškimo žinyje, Kretingoje. Bėdoje, varge ir kasdienybės džiugamuose žmo- nes su pasitikėjimu šaukia šventojo Antano užtarimo.

ANTANINĖS: SKAMBA PIEVOJE DALGELIAI

DR. LIBERTAS KLIMKA

Antano vardas nuo seno vienas labiausiai paplitusių Lietuvoje. Su Antaninėmis — birželio 13-ąją — susiję įvai- rū, o kartais ir gana keisti se- noviški tikėjimai. Lyg numa- ant, kad netrukus ateis ir jai trumpiausią metusė, jai pasilaptingiausioji, burtų r stebuklų vasaros naktis — Rasos, Kupolių šventė.

I šventąjį Antaną kaimo žmonės meldavosi, ieškodami orangaus pragausio ar kur pamesto daikto. Jo pagalbos tikėdavosi jaunamartės, ilgai nesulaukdamos pirmagimio. Ant šv. Antano altoriaus jos lėdavo išausta juostelė, — to- kia, kokia perjuosiamas su- vystytas kūdikėlis. Biržų krašte manyta, kad šv. Anta- nas sergisi pasėlius ir sodybą nuo „pragaistingųjų viesulų“. Tą dieną aukštaitės linų ne- verpdavo, nes augančiuosius laukuose gali „rūdas išdegti“ (tai toks augalo pakenkimas, pasireiškiantis rudomis dėmė- mis ant stiebo). Medžiotojai vengdavo su šautuvu į mišką išeiti: atseit, iššauta kulka tūdien sugrižtanti atgalios.

Antaninės žemdirbio kalen- doriuje tapatinamos su šieną- jaus pradžia. Nors vertėtų šį įrašą kiek paankstinti ar pavėlinti, kad būtų jaunas mėnulis, — tada atolas vešliai atžels. Vaivorykštės spalvomis atvirksta kiekvienas rasos la- šelis, tekančios saulės spindu- liams užliejus pievą. Suskam- ba, sužvanga visur kalami dal- geliai. „Juoda lydeka nėrė — žalią girią pakėlė. Kas? — Dalgis“, Šepetys repetys aukš- tą pilį pastatys. Kas? — Grėblys“. Nė vienas darbas taip smagiai, su tokia gera nuotaika nederbamas kaip šienavimas. Juk pats vasaros gražumas, gamtos šėlumas. Šienapjūtės dainos vadinamos valiavimais, pagal dažnai jose skambantį priedainį. Ir iš- dainuojamos tpsiamai, lėtai, kad plauktų per visas paupių pievas, sugrįžtų aidu nuo miško:

„Mon dalgela sidabrina
Dobilalus gražiai skina,
Valioi pievų peivyčiai, valioi,
valioi...“



Dailininkės M. Jasilionytės piešinys iš L. Klimkos, R. Kazlauskos ir Z. Landschaltės knygos „Po tėviškės dan- gum“ (1997 m.).

Vasaros skrydžiai į

VILNIŲ

Finnair ir kitomis oro linijomis
žemiausiomis kainomis iš New York,
Chicago ir iš visų JAV miestų.

VYTIS TRAVEL

40-24 235 St.
DOUGLSTON, NY 11363

TEL 718-423-6161

800-778-9847

FAX 718-423-3979

Email: VYTOURS@EARTHLINK.net

WEBSITE: WWW.VYTOURS.COM

Vacant lot for sale 83 Ct. & 87 St., Hickory Hills; 5-6 units; multi-apartment property, good location. Call after 6 pm. every day, tel. 630-983-8309. 9154

Full time janitorial help needed asap. 100 miles outside of Chicago, must relocate. Need documents and car. Some English helpful. Call 847-274-4346 after 8:00 pm. 9155

Šeima ieško buto Brighton Parko apylinkėje. Turime geras rekomendacijas. Tel. 773-843-0264. 9156

Išnuomojamas vienas mieg. kambarys prie šeimos vyresnio amžiaus žmogui. Tel. 708-594-1472. Palikti žinutę 9201

Ieškome prižiūrėtojos senutei Floridoje. Skambinti tel. 954-782-4802. 9202

Išvežame šiukšles, statybinių medžiagų atliekas, pervežame baldus ir kt. didesnius daiktus. Kokybiškai atliekame namų mūrinių darbus ir statome naujus namus. Tel. 708-749-1922. 9157

Užpildome apšaldymą automobiliams. Skambinti tel. 708-839-8447. Kviesti Algį. 9200

DOSNUMAS PRIVAČIAI MAŽEIKIŲ IMONEI

Dyzelinų variklių gamykla „Oruva“ Mažeikiuose per metus vyriausybė skyrė 9 mln. litų. Tačiau buvę „Oruvos“ darbuotojai, kurie iki šiol nesulaukia savo uždirtų pinigų, laiške „Respublikai“ klausia: „Ar valstybė tokia turtinga, kad gali nederbinti žmones per metus skirti 9 mln. litų atlyginimams išmokėti?“ „Oruvos“ direktorius Artūras Klemanas „Respublikai“ sakė, kas naujojoje dyzelinių variklių gamykloje jau dirbama. Pasak įmonės vadovo, variklius gamina pusantro šimto žmonių, kai kurie uždirta iki 3,000 litų per mėnesį. Paiešius gamyklą visu pajėgumu, turėtų dirbti 500 žmonių. Pusę jų bus inžinieriai.

Pasak A. Klemano, įmonė dabar skolinga apie 5 mln. litų. Jis pripažino, kad gamykla pastaruosius trejus metus dirbo labai prastai. Visas nesėkmės įmonės vadovas sieja

Reikalinga moteris 2 ar 3 mėn. prižiūrėti senutę ir gyventi kartu. \$85 į dieną. Tel. šėd. ir sekmd. palikti žinutę 773-778-2029 arba pirmą - penktą. 219-924-1264. Kviesti Jūrą. 9210

Motėris, gyv. Lemont, IL, ieško darbo. Gali prižiūrėti vyr. amžiaus žmones, vaikus ir padėti namų ruošoje. Turi darbo leidimą. Skambinti Aukselėi. Tel. 630-243-6659. 9209

Dėmesio! Dažnas butas, namas, atlieku visokius namų pataisymus, greitai, sąžiningai, kokybiškai. Geros rekomendacijos. Skambinti: 708-656-6999. 9192

Amerikiečių kompanijai reikalingi darbininkai langų valymui. Darbas Chicago priemiestyje. Automobilis būtinas, reikia šiek tiek mokėti anglų kalbą. Komanda 2 žmonės. Uždarbis apie \$100 į dieną. Skambinti tel. 773-776-4381, po 5 val. p. p. Kviesti Gediminas. 91915

Reikalingi auto vairuotojai. Skambinti Rimui. Tel. 847-774-6643 arba 630-548-4825. 91916

Nuo 3. m. birželio 15 d. išnuomojamas 4 kambarių, 2 miegamųjų butas vyresnio amžiaus žmonėms netoli „Draugo“. Tel. 773-582-3366. 9206

Parduodu gerame stovyje '92 Plymouth-Laser Turbo. Tel. 773-776-4636. 91913

Union Pier, MI, išnuomojami 5 atskiri vasarnamukai „Edelweiss“ arti ežero. Tel. 616-469-9763. 9214

su konkurencija — mat Baltarusijoje buvo pastatyta kompresorių gamykla. Teko ieškoti naujų rinkų.

A. Klemanas, vienas įmonės savininkų, šiandien gailisi dalyvavęs, privatizuojant „Oruvą“. Jis sako dirbęs tik iš idejos. „Skolas bankams atidavi-

nėsimė gal 5-7 metus. Bet dividendų ir mūsų vaikų vaikai nesulauks. Nori nenori kompresorių gamyklą teks pertvarkyti. Tam reikės maždaug 50-60 mln. dolerių. Įsivaizduokite, per kiek laiko juos atiduosi. Lieka tik darbas dėl darbo“, — sakė A. Klemanas. „Respublikos“ žiniomis, „Oruvos“ bendrovės prezidento ir gamyklos direktoriaus atlyginimai — apie 7,000 litų. R. Jakutyte

AMERICAN TRAVEL ABROAD, INC.

MAIN OFFICE

5316 N. MILWAUKEE AVE.,
CHICAGO, IL 60630. TEL. 773-467-0700.

VASAROS KAINOS

ten ir atgal į vieną pusę

Ryga	\$728	\$572
Kijevas	\$860	\$581
Lvovas	\$890	\$581
Minskas	\$860	\$553
Vilnius	\$830	\$553
Maskva	\$600	\$581
St. Peterburgas	\$855	\$581

5150 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60641.
TEL. 773-685-2020.

3000 N. MILWAUKEE
AVE., CHICAGO, IL 60618.
TEL. 773-489-4999

5637 W. BELMONT AVE.,
CHICAGO, IL 60634.
TEL. 773-237-4747.

OUT OF STATE
TEL. 1-800-342-5315

5058 S. ARCHER AVE.,
CHICAGO, IL 60632.
TEL. 773-838-8888.

7109 W. ARCHER AVE
CHICAGO, IL 60638
TEL. 773-788-1000.

NILES OFFICE
9509 N. MILWAUKEE
AVE., NILES, IL 60714.
TEL. 847-581-9800.

Willowbrook
Ballroom

Veikio nuo 1921 m.

8900 SOUTH ARCHER ROAD, WILLOW SPRINGS, ILLINOIS TEL 708.839.1000

Sėdimo pokylių salė - tinka įvairioms progoms

35 iki 40 svečių	Puikūs maistas, geriausi gėrimai, malonus aptarnavimas	100 iki 135 svečių
40 iki 60 svečių	Ar mėgstate šokti? Šokiai vyksta kiekvieną dieną; ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras (galite pasitobulinti šokio mene - vyksta pamokos)	125 iki 175 svečių
60 iki 100 svečių		225 iki 550 svečių

Home Health Care Ind. Agency
ieško asmenų prižiūrėti vyr.
amžiaus žmones. Anglų k.
reikalinga. Vairuotojo leidimas ir
rekomendacijos pageidaujamos.
\$75 iki \$120 į dieną. Skambinti
Phil arba Janusz, tel. 414-763-2615.

Parduodamas gerame stovyje
Buick Le Sabre 1975 m. (950
dol.) ir Chrysler 5th Ave 1987
m. (1,500 dol.).
Tel. 708-599-4643. 91917

B&D ENTERPRISES
Kokybiškai atliekami visi namų
išorės darbai: stogai, "siding",
betonavimas, mediniai balkonai,
"porches" ir "decks", mūrinimas,
"luck pointing", namų ir garažų
remontas. Skambinti Kazimierui,
tel. 630-243-8424.

Kaune parduodamas 4 kamb.
butas, naujai atremontuotas,
nauji baldai. Skambinti
Kerėžiams,
tel. 323-644-1824. 91918

Interior & exterior:
• dry wall
• painting
• kitchen, bathroom, basement
• carpentry
• siding & decks
General construction
Tel. 815-464-0261

Laborer wanted 5 days per
week. 10 hours daily. Outdoor
work. Year round. English help-
ful. South side of Chicago.
Call 773-436-1472.

Perkate automobilį?
Turite kredito problemų?
Nėra kredito istorijos?
Pirmas automobilis?
Neilgai naujame darbe?
Ką tik atvykai į JAV?
Ne problema!
Žemos automobilių kainos!
Maži mėnesiniai mokesčiai!
Nėra pradinio mokesčio!
Galeite sėdėti už vairo šiandien!
(630) 207 2748

Vilniaus, Gedimino pr., netoli
Parlamento parduodame iš
pagrindų suremontuotą ir įrengtą
butą. Penki kambariai, virtuvė ir
vonia. Šviesa, 4-ame aukšte, nauja
graži laiptinė. Patogi, prestižinė
vieta. 130.000 dol.
Tel. (617) 796-9687 vakarais. 91911

Ieškome patyrusių dažytojų,
turinčių savo transportą.
Teirankites nuo 8 iki 10 val.
vakaro tel. 847-808-9109
angliškai arba rusiškai. 91914

Ieškome patyrusių dažytojų,
turinčių savo transportą.
Teirankites nuo 8 iki 10 val.
vakaro tel. 847-808-9109
angliškai arba rusiškai. 91914

Waitresses wanted. Good pay.
Come in & inquire at: India House
Restaurant & Banquet, 1921 W.
Schaumburg Rd., Schaumburg, IL
60194.
Tel. 847-895-5501.

Lemont, IL
Only 4 condos left within
walking distance of
Lith. World Center, Jewel,
Walgreen, etc.
Starts at \$125,900.
Open Sundays 12-4p.m.
or by appointment. One blk.
East of State St. on 127 St.
Tel. 630-257-3305

calls to LITHUANIA
from \$0.29 per/min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445

SKELBIMAI

Įvairūs

Nekilnojamo turto

ELEKTROS
[VEDIMAI - PATAISYMAI]
Turku Chicago miesto leidimą.
Dirbu užmiesty. Dirbu greitai,
garantuoti ir sąžiningai.
773-779-3313
KLAUDIJUS PUMPUTIS

AUTOMOBILIŲ NAMŲ SVERTAI,
IR GYVYBĖS DRAUDIMAS.
Agentas Frank Zapols ir Of. Mgr. Audas
S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 98th Street
Tel. (708) 424-8854
(773) 681-8864

STASY. CONSTRUCTION
Stalimas darbai, rėkų, vonių ir
virtuvų įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; "siding",
"soffits", "decks", "gutters", plokštės
ir "shingle" stogai; cementas,
dežymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1812.

Išnuomojamas
apšildomas 4 kamb.
1 mieg. butas 67 & Kedzie apyl.
\$355 į mėn. + "security"
Tel. 773-778-1451

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms kom-
panionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą ir
išvykti. Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/CA ATSTOVYBĖ
2346 W 69th Street
Tel.: 773-776-1496

MOVING
Ilgametis profesionalus kraustymas
prieinamomis kainomis.
Draudimas garantuotas.
GEDIMINAS
773-925-4331

AMBER CONSTRUCTION Co.
Dengiami stogai, kalamos, "siding",
atliekami cemento, "plumbing" bei
kiti namų remonto darbai.
"Licensed, Insured, Bonded"
Skambinti Sigitai,
tel. 773-767-1929.

G.L. Quality Body Shop
Automobiliai
Ieškote - nusipirkite.
Patekote į avariją ar
sugedo auto. - suremontuosime.
Norite išsiųsti į Lietuvą
- Belgijai.
Reikalingi skardininkai.
Skambinkite 815-723-7650.

Ieškomi darbininkai valymo
darbams. Turi turėti savo transportą
ir važinėti greitkeliais ir vakarinius
priemiesčius. Skambinti po 6 v.v.,
tel. 708-652-2110.

KEPKYLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8300
• Lietuviška duona ir ragučiai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas - "catered"
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitėje

KAVINĖ
390 N. Clark, Chicago, IL 60610
Tel. 312-444-7750
Kepkyklos produktai ir užkandžiai
miesto centre
Savaitgalį uždaryta

TIKRAS KAIMIETIŠKAS
SŪRIS PAGAMINTAS
TRADICINIŲ BŪDŲ

ANDRULIO šeima Michigan valstijoje
nuo 1940 m. senoviskais tradiciniais būdais gamina sūrus. Turime jų
įvairiausių, paragaukite: sūris be prieskonių, be druskos, sūris su
kumais, su "chives", Pesto, su krapais, su česnakais ir
svogūnais ir Feta sūris. Šitose sūriuose rasite
miesto parduotuvėse, "deli" skyriuose. Galite
užsisakyti ir telefonu: 616-482-3301
arba per world wide web:
www.andrulischeese.com

Michigan Farm Cheese Dairy, Inc.
4285 Millerton, Fountain, MI 49410

GREIT PARDOUDA

RE/MAX
REALTORS
off. (773) 586-5959
home (708) 425-7160
pager (708) 886-4919

RIMAS LSTANKUS

• Greitas ir sąžiningas patarimas
• Nuosavybių įkainavimas
• Perkame ir parduodame namus
• Pensininkams nuolaida

Realmart
Realty Group Inc.
6602 S. Pulaski Rd.
Chicago, IL 60629

BALYS BUDRAITIS

Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių
pirkime bei pardavime,
mieste ir priemiestuose.
Suaugę suaugę skambinkite
BUDRAITIS
Bus. 773-585-6100 Pager 312-308-4397
Fax 773-585-3997

Accent Homefinders

9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business (708) 423-0111
Voice Mail (708) 233-3374
Fax (708) 423-9235
Pager (312) 707-6120
Bus. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja
įvairių nuosavybių pirkime ir pardavime
mieste ir priemiestuose

VIDAS POSKUS

RE/MAX HOME CENTER
Marketing Consultant
Tel. 773-297-2013
708-886-9386 V.M.
• perkant ar parduodant nekilno-
jamą turtą:
• "foreclosure" ir "hardly-mal-spec-
ial" nuosavybės;
• nekilnojamo turto įvertinimas.

Chicago linijoje ir šiuose miestuose priemiesčiuose
perkaite ar parduodate nuosavybę, kreipkitės

AUDRA KUBILIUS

1508 Sherman Ave.
Evanston, IL 60201
Business (847) 864-2600
Fax (847) 475-5567
Voice mail
(847) 465-4397
E-mail
akubilius@aol.com

CENTURY 21

KMECK REALTORS
7922 S. Pulaski Rd.
4365 S. Archer Ave.

DANUTĖ MAYER

773-284-1900
Jei norite parduoti ar pirkti namus
kreipkitės į Danutę Mayer. Ji
profesionaliai, sąžiningai ir asme-
niškai patarnaus. Įkainavimas
veiksmingas.

ATTENTION IMMIGRANTS!

Canada is accepting applicants for
Permanent Residence!
Anyone can apply.
For free information call:
1-773-282-9500
GTS concentrating in immigration to Canada
www.redusa.com

ALANTA FINANCIAL CORP.

3240 N. PULASKI RD.
CHICAGO, IL
Ieškote automobilio?
• padėsime pigiai nusipirkti iš
varžytinių;
• maži mėnesiniai mokesčiai,
norint pirkti išsimokėjimui;
• nėra kredito istorijos? Ne pro-
blema!
• automobilių draudimas geriau-
siais sąlygomis.
Kreiptis:
Arūnas, tel. 773-205-7702.

773-585-9500



JAV LB Krašto Valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošius: Ruošius Jankaitis ir Aldona Jankaitė
2711 West 71st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2626; Fax (773) 436-6909

"SOCIAL SECURITY" — KĄ KIEKVIENA MOTERIS TURĖTŲ ŽINOTI

(Tęsinys)

Kas atsitinka, kai jūs gaunate valdžios pensiją (government pension)?

Jeigu gaunate dvi pensijas: „Social Security“ ir valdžios, tada jūsų gaunama pensija iš „Soc. Sec.“ gali būti sumažinta. Yra dvi įstatyme taisyklės, kurios tvarko „Soc. Sec.“ pensijų mokėjimo dydį asmenims, kurie gauna vieną pensiją iš „Soc. Sec.“, o kita iš darbo kuriam dirbant, asmuo nemokėjo „Soc. Sec.“ mokesčių.

Viena taisyklė — valdžios pensijos kompensacija (government pension offset), yra taikoma toms į pensiją išeinantioms moterims, kurios gauna valdžios (government) pensiją iš darbo, bet dirbdamos nemokėjo „Soc. Sec.“ mokesčių ir taip pat turi teisę gauti žmonos ar našlės pagal vyro kreditus „Soc. Sec.“ mokėjimus — pensiją. Žmonos ar našlės „Soc. Sec.“ pensijos mokėjimai bus sumažinti dviejų trečdalių jūsų gaunamos valdžios pensijos suma. Pvz. jeigu jūs gaunate \$600 valdžios pensijos du trečdaliai yra \$400, tai skaičius, kuris bus naudojamas, sumažinti jūsų žmonos ar našlės „Soc. Sec.“ mokėjimus. Jei jūs galite gauti \$500 žmonos ar našlės mokėjimus, tuo atveju gausite iš „Soc. Sec.“ tik \$100 (\$500-\$400).

Jums kyla klausimas, kodėl „Soc. Sec.“ pensija yra sumažinama? „Soc. Sec.“ žmonos ar našlės pensijos mokėjimai yra/buvo skirti nedirbantioms, vyrų išlaikomoms, moterims. Tie mokėjimai nėra skirti gaunantioms geras pensijas iš darbo, kuriame dirbdamos, nemokėjo „Soc. Sec.“ įmokų. Ir toje taisyklėje yra įvairių išimčių, bet apie jas sužinoti galite, susirūšius su „Soc. Sec.“ įstaiga arba gausite lei-

dinėlį „Government Pension Offset“ (Publication No. 05-10007)

Kita taisyklė, vadinama „windfall elimination“, tinka tiems, kurie yra užsidirbę dvi pensijas: vieną darbe, kuriame nemokėjo „Soc. Sec.“ įmokų, bet turi uždirbtą užtenkamai „Soc. Sec.“ kreditų gauti pensijos mokėjimus. Šituo atveju „Soc. Sec.“ administracija vartoja specialią formulę apskaičiuoti jūsų pensijos mokėjimus. Jie visada yra mažesni, negu apskaičiuoti pagal reguliarią formulę. Kodėl taip yra?

Prieš 1983 metus mokėjimai žmonėms, kurie dirbo, bet nemokėjo „Soc. Sec.“ įmokų, buvo „Soc. Sec.“ administracijos laikomi ir apskaičiuojami kaip žemo užmokesčio darbininkai. Apskaičiuojant „Soc. Sec.“ mokėjimus, naudojant reguliarią apskaičiavimo formulę, mažiau uždirbantis gauna didesnę mokėjimą, negu daugiau uždirbantis. Tuo būdu iki tų metų žmonės gaudavo didesnius „Soc. Sec.“ mokėjimus ir antrą pensiją. Ši taisyklė — „windfall“ — taikoma. Daugiau paaiškinimų apie pensijas gaunam iš darbo, kurios nemoka „Soc. Sec.“ mokesčių, jus galite rasti „Soc. Sec.“ leidinyje „A Pension From Work Not Covered by Social Security“ (Publication No. 05-10045).

Kas atsitinka kai jūsų vedybų statusas pasikeičia?

Jeigu jūsų vyras miršta, galite gauti našlės mokėjimus — pensiją, jeigu esate 60 metų amžiaus. Jeigu esate invalide, galite gauti našlės pensiją, sulaukus 50 metų. Jūsų pensijos dydis priklauso nuo to, kiek amžiaus buvate, kai pradėjote imti pensiją, ir taip pat, kiek jūsų miręs vyras būtų gavęs ar gavo pensijos, kada mirė. Našlės pensijos dydis gali būti 71 1/2 procento vyro pen-

sijos dydžio, jei našlė pradėjo pensiją imti būdama 60 metų, ir 100% vyro pensijos, jei ji pradės tą pensiją imti, sulaukus 65 metų. Taigi, jei našlė pradės imti pensiją, sulaukus 65 metų, ji gaus 100% vyro pensijos, kurią jis būtų gavęs, jei būtų buvęs gyvas. Pradedant 2005 metais, amžius, kada našlės galės gauti 100% vyro pensijos, bus keliamas, kol 2029 metais bus 67 metai.

Jeigu esate invalide našlė tarp 50 ir 59 metų, jūsų mėnesiniai pensijos mokėjimai bus 71 1/2% jūsų vyro pensijos.

Jūs turėtumėte atkreipti dėmesį į šiuos dalykus:

Jeigu galite gauti pensiją pagal savo darbo kreditus, galite pradėti imti sumažintą pensiją, sulaukus 62 metų, o kai sulauksite 65 metų imti našlės — visą vyro pensiją; taip pat, jei turite užtenkamai uždirbusi „Soc. Sec.“ kreditų, galite, sulaukus 62 metų, pradėti imti našlės sumažintą pensiją, o sulaukus 65 metų, pradėti imti savo visą uždirbtą pensiją;

jeigu jūs neįsirašėte į pensiją, sulaukus 65 metų, jūsų „Soc. Sec.“ pensijos mokėjimai kils tam tikrą procentą kiekvienais metais. Pavyzdžiui, jeigu jūs esate gimusi 1935 metais, ir atidedate išėjimą pensijon, pensijos mokėjimai kils 6% kiekvienais metais, kol dirbate tarp 65 ir 70 metų amžiaus.

Kas jums geriau tinka, turite pačios apsispręsti. Taip pat „Soc. Sec.“ administracijos tarnautojai gali patarti, kaip gali būti finansiniai geriau. Našlė gali gauti Medicare sveikatos draudimą. Našlė sulaukus 65 metų, jei jos miręs vyras dirbo užtenkamai ilgai ir įmokėjo užtenkamai kreditų į „Soc. Sec.“, gali gauti Medicare draudimą. Jūs turite užpildyti formas gauti Medicare draudimui 3 mėnesius, prieš sulaukiant 65 metų. Jeigu našlė susituokia su kitu vyru, sulaukus 60 metų, ji gali gauti buvusio vyro pensijos mokėjimus. Jeigu, pagal naujo vyro uždarbį, ji galėtų gauti didesnius pensijos mokėjimus, gali pakeisti ir imti mokėjimus pagal naujo vyro uždirbtus kreditus. Bet buvusi našlė, vėl ištekėjusi, negali

gauti dvi pensijas pagal abu vyrus — ji turi pasirinkti vieną.

Našlė auginanti vaikus iki 16 metų, arba auginanti invalidą vaiką, kuris gauna invalidumo mokėjimus, gali gauti pensijos mokėjimus, nesvarbu, kiek ji turi metų. Vaidai iki 18 metų, netekę tėvo, gali gauti pensijos mokėjimus, nesvarbu, kiek ji turi metų. Vaikai iki 18 metų, netekę tėvo, gali gauti palikuonių mokėjimus.

Našlės mokėjimai bus sustabdyti, kada auginami vaikai sulauks 16 metų. Taip pat, jeigu susituoksite prieš 60-sius jūsų amžiaus metus, tad našlės mokėjimai bus sustabdyti. Jums susituokus, jūsų vaikams iki 16 metų ir invalidams vaikams bus vis tiek mokami palikuonių mokėjimai.

Jeigu esate 50 metų ir gaunate „Soc. Sec.“ mokėjimus, kadangi auginat vaikus, galite gauti Medicare ligos draudimą, jeigu tapsite invalide. Kada būsite pripažinta invalide, po 24 mėnesių gausite Medicare draudimą.

Jeigu jūs išsiskiriate

Išsiskyrusi moteris gali gauti „Soc. Sec.“ pensijos mokėjimus pagal buvusio vyro uždarbį rekordus, jeigu tas vyras gauna pensijos mokėjimus arba yra miręs ir jūsų vedybos tęsiasi bent 10 metų, ar daugiau;

dabar jūs nesate ištekėjusi; jūs esate 60 metų ar vyresnė (jeigu jūsų buvęs vyras yra miręs, galite pradėti imti pensijos mokėjimus, sulaukus 60 metų arba, jeigu esate invalide — 50 metų).

Jeigu jūsų buvęs vyras, su kuriuo išsiskyrėte, dar neima pensijos mokėjimų, bet juos gali gauti, sulaukęs 62 metų ar vyresnis, galite gauti mokėjimus pagal jo darbo rekordus, jeigu esate su juo išsiskyrusi bent dvejuis metais ar daugiau, ir atitinkate kitais reikalavimams, kurie buvo išvardinti anksčiau.

Jeigu jūsų buvęs — išsiskyręs — vyras miršta, galite gauti mokėjimus pagal jo „Soc. Sec.“ rekordus, jeigu ir nebuvo vedę 10 metų, jeigu: priziūrėte jo vaiką kuris yra ir jūsų, ar jūsų įvaikintas, neturįs 16 metų, ar invalidas; ir neįsistejęte vėl.

Jūs gausite mokėjimus, kol vaikai sulauks 16 metų, o invalidai — pasveiks. Į mokėjimų didumą neturi jokios įtakos buvusio vyro naujos žmonos, kuri irgi gauna mokėjimus, pagal jos buvusio vyro „Soc. Sec.“ rekordus. Daugumas moterų gali gauti didesnius mokėjimus, pagal jų buvusio vyro, su kuriuo išsiskyrė, „Soc. Sec.“ rekordus, negu pagal savo uždarbį rekordus, ypač, jei buvęs vyras yra miręs. Kiekviena išsiskyrusi moteris turėtų pasitikrinti, kurie mokėjimai būtų jai didesni. Kada norite tai patikrinti, turite „Soc. Sec.“ įstaigai duoti buvusio vyro „Soc. Sec.“ numerį, jei jo nežinote, tai turite duoti buvusio vyro gimimo datą, vietą ir jo tėvų vardus.

Pastaba: tos pačios taisyklės galioja ir išsiskyrusiems vyrams, kurie nori gauti mokėjimus pagal jų buvusius žmonų „Soc. Sec.“ uždirbtus rekordus.

Turite žinoti:

Būkite tikros, kad „Soc. Sec.“ įstaigos rekordai turi jūsų teisingą vardą ir pavardę. Tą yra labai svarbu, jeigu dirbate, nes darbdavys reportuoja jūsų uždarbį, pagal vardą, kurį jam davėte. Kada pakeičiate savo vardą ir pavardę darbovietėje, ar būtų

dėl vedybų, skyrybų, ar kitų priežasčių, būtinai pakeiskite ir „Soc. Sec.“ įstaigoje. Kitaip gali būti, kad ne visi jūsų uždirbti pinigai bus reportuoti „Soc. Sec.“ įstaigoje jūsų rekorduose.

Net ir tada, kai nedirbate, bet pakeičiate savo vardą, turite pranešti „Soc. Sec.“ įstaigai, nes kitaip turėsite sunkumų, kada norėsite gauti pensijos ar kitokių mokėjimų. Norint pakeisti vardą, turite užpildyti formą vadinamą: „Application for A Social Security Number Card (Form SS-5). Pildant tą formą, turite parodyti tapatybės dokumentus su senu vardu ir nauju. Jeigu nesate gimusi Amerikoje, turite turėti JAV piliečio dokumentus arba „žalią kortelę“. Vardo pakeitimo formą galite gauti kiekvienoje „Soc. Sec.“ įstaigoje, arba paskambinus bet kada nemokamu telefonu 1-800-772-1213.

Jeigu esate 65 metų ar vyresnė, arba akla, ar invalide, jūsų pajamos yra žemos ir nieko neturite, galite gauti mėnesinius pridėtinius mokėjimus — pašalpą, vadinamą

„Supplemental Security Income“ (SSI). Apie tuos mokėjimus galite sužinoti, užsisakę leidinį „Supplemental Security Income“ (Publication No. 05-11000).

Jeigu jums reikia bet kokios informacijos apie įvairius „Soc. Sec.“ mokėjimus ar kitokių reikalų, galite skambinti telef. 1-800-1213 ir gauti automatiškai įkaltą informaciją 24 valandas parą. Jeigu norite kalbėti su „Soc. Sec.“ tarnautoju, turite skambinti tarp 7 val. ryto ir 7 val. vakaro. Visi pasikabėjimai, ar tai būtų asmeniškai, ar telefonu, yra konfidencialūs. „Soc. Sec.“ įstaiga laiko milijonų žmonių asmeninę informaciją. Ta informacija, pvz., jūsų „Soc. Sec.“ numeris, uždarbio rekordai, amžius ir adresas, yra laikoma slapta ir niekam neduodama. Kada jūs paskambinate, „Soc. Sec.“ tarnautojas klausia kelis klausimus, kad galėtų būti tikras apie jūsų tapatybę. Jeigu asmuo prašo, kad kas kitas vietoje jo kalbėtų, jis turi tam duoti leidimą. Nepilnametis vaiko „Soc. Sec.“ reikalus gali tvarkyti tik tėvai ir teisiniai įgalioti globėjai. „Soc. Sec.“ įstaiga prašo niekam neduoti savo „Soc. Sec.“ numerio. Yra atvejų, kada valdžios įstaigos reikalauja, kad duotumėte joms savo „Soc. Sec.“ numerį, bet tos įstaigos neturi teisės jūsų „Soc. Sec.“ numerio ir kitos jūsų informacijos duoti kitoms.

Naudotasi „Soc. Sec.“ įstaigos informacija.

* Laikinasis sveikatos apsaugos ministras Mindaugas Stankevičius Lietuvoje įteisino dirbtinio apvaisinimo procedūras. Statistikos duomenimis, 15 proc. šeimų Lietuvoje dėl įvairių priežasčių negali susilaukti vaikų. Dabar Lietuvoje taikomi nevaisingumo gydymo metodai ne visada būna veiksmingi, todėl kai kurios šeimos ieško pagalbos užsienio dirbtinio apvaisinimo klinikoje. Pagal patvirtintą Moters, esančios santuokoje, dirbtinio apvaisinimo tvarką, dirbtinai apvaisinta gali būti tik pilnametė, bet ne vyresnė kaip 45 metų moteris, jeigu sveikatos būklė leidžia jai atlikti tokią procedūrą; moteris gali būti apvaisinama tik su tuoktinio lytinėmis ląstelėmis, o apvaisinimas gali būti atliekamas tik tose asmens sveikatos priežiūros įstaigose, kurios turi teisę atlikti tokias procedūras.

(Ela)

DRAUGAS, 1999 m. birželio 12 d., šeštadienis

7

Kur eisi tu, tenai eisiu ir aš;
Kur būsi tu, tenai būsiu ir aš.
Tavo tauta bus mano tauta,
Ir tavo Dievas bus mano Dievas.
Kur mirsi tu, tenai mirsiu ir aš
Ir tenai būsiu palaidota.

(Rutos knyga 1.16 - 17)

Mūsų tėvams

ANTANUI (1906 - 1989) ir
ONAI (1907 - 1979)
SAULAIČIAMS

Atminti

Antanas Saulaitis, SJ

Marija ir Algis Stankus - Saulaičiai

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto
apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

Now in Oak Lawn & Orland Park

ALL PHONES

1-773-523-0440

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

PROVIDING BURIALS AND SHIPMENT TO LITHUANIA

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD

MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER

CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 1424 S. 50 AVENUE

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 6801 BELMONT

ALL PHONES

1-708-652-5245

PALOS - GAIDAS FUNERAL HOME



- Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, IL
708-974-4410

„DRAUGAS“ informuoja; „DRAUGAS“ formuoja

„DRAUGAS“ išvijojo ir Lietuvos jungtis

„DRAUGAS“ lietuviybės svyturis ir sargas!

It makes a world of difference when
you fly SAS to Lithuania.

No one makes round-trip travel to Lithuania easier and more convenient than SAS. From Chicago, we offer daily service to Vilnius with just one hassle-free connection through Stockholm. Our 4:30 p.m. departure gives you a relaxed morning arrival for business or pleasure. When you're ready to return, you'll enjoy same-day travel back to Chicago through our Copenhagen



hub. And whether you fly Business Class or Economy Class, you can be sure our service will be world-class, and will allow you to arrive rested and refreshed — all for a reasonable fare. Find out what a world of difference SAS can make for your next trip. Just call your Travel Agent or SAS at 1-800-221-2350. For more information and special offers, visit our website at www.flysas.com.

Flight #	From	To	Departure Time	Arrival Time
SK 946	Chicago	Stockholm	4:30 pm	7:40 am +1
SK 946	Stockholm	Vilnius	9:20 am +1	10:50 am +1
SK 943	Vilnius	Copenhagen	12:45 pm	2:15 pm
SK 943	Copenhagen	Chicago	3:40 pm	5:40 pm



ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE



Spaustuvininkas Clemente Dedela ir kelionių verslo specialistė Jurgita Gurevičienė iš Riverside, IL. Jurgita neseniai atidarė savo patarnavimo istaigą, pavadintą „Jurgita Travel“. Nuotr. Ed. Šulaitis

Lietuvos Vyčių Amerikos Vidurio vakarų apskritis ruošia metinę gegužinę sekmadienį, liepos 4 d., Pasaulio lietuvių centre. Kviečiami visi, norintys maloniai praleisti popietę gamtoje. Žadama puiki muzika, laimėjimai, žaidimai ir dainos. Vaisės prasidės 1 val. p.p. Daugiau informacijos teikia Faustas Strolia tel. 708-687-1430 arba Diann Martin 773-376-4779.

Praėjusį šeštadienį mūsų dienraštį buvo rašyta apie keliaujančią Dievo Motinos statulą, kuri tarp birželio 14 ir 27 d. bus Sacred Heart parapijoje, 8245 W. 111 Str., Palos Hills. Tos parapijos klebonas skiria po vieną vakarą įvairioms tautinėms grupėms, kad galėtų Mariją pagarbinti savo kalba. Lietuvių vakaras yra ketvirtadienį, birželio 17 d., 7:30 val. Bus kalbamas rožinis, giedamos giesmės. Maldoms vadovaus tos parapijos narė Mary Anna Gerčius. Kviečiama kuo daugiau susirinkti ir parodyti kitataučiams, kaip lietuviai myli Dievo Motiną, be to, tai dar viena gera proga prisiminti tragiškojo birželio įvykius ir pasimelsti už tų įvykių aukas.

Skautininkė Dalia Sodeikienė, Los Angeles „Palangos“ tunto „LDK Gražinos“ vyr. skautių būrelio vardu, savo laiške „Skautybės kelio“ redaktorei rašo: Nuosirdžiai dekojame už jūsų prasmingą darbą puikiai redaguojant „Skautybės kelią“ ir siunčiamą „Draugui“ 50 dol. auką. Budime, Kun. Gražinos vyresniųjų skautių būrelio sesės. Šio būrelio skautės pasižymi savo gerais, ypač labdaros, darbais, vertina spaudą ir pagal išgales ją remia. Nuosirdžiai dekojame už paramą laikraščiu ir pavyzdį jaunėms.



Poetas ir režisierius Vytautas Landsbergis ir „Margučio“ radijo vedėja Dalia Sodeikienė poezijos vakare Jaunimo centre.

Vyresniųjų lietuvių centre, „Seklyčioje“, Tėvo diena bus paminėta trečiadienį, birželio 16 d., 2 val. p.p. Kalbės kun. Rimas Gudelis. Visi maloniai kviečiami ir laukiami. Bus ir meninė programa, ir bendri pietūs. Atvykite!

Tauragės Lietuvių klubo pusmetinis susirinkimas šaukiamas š.m. birželio 20 d., 1 val. popiet, Šaulių namuose, 2417 W. 43rd Str. Visi nariai prašomi susirinkime dalyvauti. Bus svarstomi klubo ateities planai. Iki laukiami ir turi jauti pareigą į susirinkimą atvykti.

ŽINIASKLAIDOS DĖMESIUI

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės prašymu Lietuvos Respublikos susisiekimo ministerijos ryšių departamentas išleisda proginis pašto vokus bei proginį žymeklį 1999 metų birželio 14 dieną ir organizuoja pašto korespondencijos bei kitos filatelinės produkcijos antspaudavimą, skirtą Lietuvių Chartos 50-čiai paminėti.

Prieš 50 metų, t.y. 1949 m. birželio 14 d. Vokietijoje buvo paskelbta Lietuvių Charta, kuri tapo programiniu įsipareigojamoju dokumentu svetų gyvenančių lietuvių siekimams ir organizuotai veiklai pagrįsti „Charta — kiekvieno lietuvių sąžinei rašytas kodeksas“ (V. Vaitiekūnas).

Pazymėdama šį jubiliejų, pasaulio Lietuvių Bendruomenės valdyba š.m. liepos 17 d. rengia iškilmingą paminėjimą Vasario 16 gimnazijoje Hiuftenfelde, Vokietijoje. Šiais metais Lietuvių Chartos jubiliejų numatoma paminėti ir Lietuvos Respublikos Seime rudens sesijos metu.

Algis Rugienius
PLB Vykdomasis
vicepirmininkas

NEPAVELUOKITE IŠKILMES!

„Partizano Motina“ paminklo pašventinimo iškilmės prasidės 10 val. ryte — prie pagaliau pastatyto paminklo. Po šventinimo apeigų, 11 val. r., bus Mišios Palaimintojo Jurgio Matulio misijos bažnyčioje, o vėliau — pietūs Pasaulio lietuvių centro didžiojoje saleje. Tikime, kad jau užsisakėte vietą pietums. Jei dar neprisiruošėte, tai paskutinė proga paskambinti Aldonai Palekšienei tel. 708-448-7436. Partizanai A. Lukša ir V. Balsys jau atvyko iš Lietuvos. Jie laukia susitikti kiek galima daugiau savo tautiečių prie paminklo ir saleje. Pirmename dar kartą: tiesa, Mišios yra 11 val. r., bet paminklo pašventinimo apeigos yra prieš Mišias, 10 val. r. Nepaveluokite!

Čikagos Lietuvių pensininkų sąjungos narių numatyta gegužinė birželio 27 d. Šaulių saleje dėl susidėjusių aplinkybių neįvyks.

Jaunimo centras kviečia į Alytaus dainų ir šokių ansamblio „Dainava“ koncertą šeštadienį, liepos 3 d., 3 val. p.p. Bilietai jau gaunami „Seklyčioje“ ir Jaunimo centre.

MIRUSIŲ PAGERBIMAS ŠV. KAZIMIERO LIETUVIŲ KAPINĖSE

Švenčiant Mirusiųjų prisiminimo dieną, š.m. gegužės 31, pirmadienį, Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse prie Steigėjų paminklo vyko jau daugelį metų Kapų sklypų savininkų draugijos ir Bendruomenės pasauliečių komiteto pravedamos visuomeninės iškilmės, kuriose visuomet garbės sargyboje dalyvauja uniformuoti šauliai ir ramovėnai. Lietuviškoji visuomenė gausiu dalyvavimu parodo pritarimą ir šių iškilmių vertinimą.

Po kapinėse vykusių šv. Mišių, žmonėms susirinkus ir garbės sargyboje prieš Steigėjų paminklą išsikišus šauliams, šaulėms ir ramovėnams, iškilmės pradėjo Kapų sklypų savininkų draugijos pirmininkė Birutė Matutienė. Religinę dalį nuosirdžiai įsijautimui pravedė gerbiamas Šv. Kazimiero kapinių direktorius kun. Jonas Kuzinkas. Bendruomenės pasauliečių komiteto pirmininkas Algis Regis savo žodyje prisiminė šiose kapinėse ir viso pasaulio kapinyuose — žinomuose, o taip pat užmirštuose ir niekieno nebelankomuose, amžina poilsį radusius mūsų tautos mirusiuosius, ypač kovotojus už



Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse prie Steigėjų paminklo Mirusiųjų prisiminimo dienos visuomeninių iškilmių š.m. gegužės 31 d. pravedė Al. k. — Šv. Kazimiero lietuvių kapinių direktorius kun. Jonas Kuzinkas. Sklypų savininkų draugijos pirm. Birutė Matutienė, vainiką prie paminklo padėjo Vytauto Didžiojo rinktinės atstovai Monika Gudaitienė ir Juozas Gurevičius. Lietuvių Bendruomenės pasauliečių komiteto pirm. Algis Regis ir Sklypų savininkų draugijos reikalų vedėjas Antanas Pauzolis. Nuotr. Z. Degutis

laisvę, nepriklausomybę, gynusius savo tautines, religines ir kultūrines vertybes, įsitikinimus ir teises. Išskirtinai buvo paminėti šauliai, visuomet kovoję ir budėję tautinių idealų sargyboje, šimet pažymintys savo organizacijos atkūrimą po dešimties metų sukaustytą. Sios garbingos sukakties proga Vytauto Didžiojo šaulių rinktinės atstovai Monika Gudaitienė ir Juozas Gurevičius buvo pakviesti padėti vainiką

prie Šv. Kazimiero kapinių Steigėjų paminklo. Kunigui palaiminus vainiką, visi šie iškilmių dalyviai sugiedojo „Marija, Marija“ giesmę, JAV ir Lietuvos himnus. Iškilmių vedėjai Birutė Matutienė padėkojusi šiuo kapinių direktoriui kun. J. Kuzinkui už dalyvavimą ir maldas, A. Regiui už mirusių prisiminimą savo žodyje, šauliams ir ramovėnams už pareigingą išaigą šiuo lietuviškų mirusių pagerbimo

tradicijų tęsimą ir visuomenei už dalyvavimą, iškilmės buvo baigtos.

Dalyviai skirstėsi lankyti savo artimųjų ir pažįstamųjų kapus, o šauliai ir ramovėnai nužygiavo prie a.a. kovotojų už laisvę Romo Kalantos kapo. Čia buvo atliktos trumpos pagerbimo apeigos, jose religinę dalį atlikus ir gerb. kun. J. Kuzinkui. Tikimasi, kad šios gražios tradicijos bus tęsiamos dar ilgus metus. IR



Savo 101 gimtadienį neseniai šventusi, cicerietė Jadvyga Jelmokienė yra dažna lietuviškų renginių lankytoja. Čia J. Jelmokienė (dešinėje) su Cipro lietuvių veikėja dr. Bronė Motulienė. Nuotr. Ed. Šulaitis



DRAUGO FONDAS
4545 W. 63rd Street
Chicago, IL 60629
Tel. 773-555-9500

PAVASARIO VAJŲ BEBAIGIANT

Jau tris mėnesius trukęs Draugo fondo 1999 metų teikimo pavasario vajaus baigiamas birželio mėn. gale. Didelė padėka priklauso visiems, kurie per šiuos tris mėnesius didesniu ar mažesniu įnašu parėmė Draugo fondą.

Pavasario vajaus įnašai daugumoje buvo gauti iš senųjų Draugo fondo narių ir rėmėjų. Prisidėjo ir eilė naujų DF narių bei rėmėjų, bet ne tiek, kiek laukėme, besistengdami šiais jubiliejiniais „Draugo“ metais pasiekti milijono kapitalą Draugo fondą. Draugo fondo piramidės užbaigimui dar trūksta 156,000 dolerių.

Šio pavasario vajaus, iki dabar, atnešė 33,500 dolerių įnašų. Pagal planą ir pagal praėjusius metus DF šio pavasario vajui dar trūksta 16,500 dolerių. Per vajaus likusias birželio mėn. savaites labai reikėtų tą trūkstamą sumą surinkti, ir talką ateinant tiems „Draugo“ skaitytojams, kurie, dėl vieno ar kitokių priežasčių, dar neatsiliepė ir šio pavasario vajaus prašymą. Laukiame ir DF narių papildomų įnašų. Laukiame naujų DF garbės narių. Ypač tų, kurių įnašai visai arti tūkstančių.

Draugo fondas vasaros atostogų neturi. Nors ir nebus specialaus vasaros lešų teikimo vajaus, lauksime ir mielai priimsime įnašus į Draugo fondą

ir vasaros metu. Visiems Draugo fondo nariams, garbės nariams ir rėmėjams linkime malonių vasaros atostogų.

Pavasario vajaus įnašai

Su 400 doleriu:
Dr. Juozas ir Barbara Plikačiai garbės nariai, iš viso 2,900 dol., Arlington Hts., IL.
Su 200 doleriu:
Zuzana Pupienė, iš viso 800 dol., St. Pete Beach, FL.
Su 150 doleriu:
Los Angeles Draugo fondo komitetas, iš viso 252.55 dol., L.A., CA.

Su 100 doleriu:
Dr. Petras Jokubka, garbės narys, iš viso 1,500 dol., Chicago, IL.
Julius ir Regina Matoniai, garbės nariai, iš viso 1,000 dol., Burbank, IL.
Su 50 doleriu:
Sigutė Mikrut, iš viso 60 dol., Lake Bluff, IL.
Mecys Aukštuolis, iš viso 150 dol., Richmond Hts., OH.
Joseph A. Kazimieras, iš viso 105 dol., Toms River, NJ.
Virgis ir Ona Smilgiai, iš viso 50 dol., Country Club Hills, IL.

Su 25 doleriais:
Valentina Dailidka, iš viso 225 dol., Albuquerque, NM.
Visiems nuosirdžiai dekojame.

Fondo išdinininkas

• **ALMOS FONDAS.** Eufemija Steponis, Seven Hills, OH vaikams Lietuvoje su negalia \$150. Dekojame! Aukos nurašomos nuo mokesčių Tax I.D. 36-4124191. Čekius rašyti „Lietuvos Našlaitėjų Globa“ pažymint, kad skirta Almos Fondui ir siųsti 2711 West 71st St., Chicago, IL 60629. 9/12

• **„Žiburelis“**, priešmokyklinė Montessori mokyklėlė ieško mokytojų 1999-2000 mokslo metams, 16 val. į savaitę. Kreiptis: Vida Šlapšienė, tel. 630-968-3057. 9/19

• Ieškau brolio Vytauto Vilūno (Alfonso), g. 1923 m. (?) Rašyti ar skambinti Pranui Vilūnui (Alfonso), Braškų 2F-4, Vilnius. Skambinti 011-370-2-796492 arba 796016. Arba kreiptis pas dukterėčią, Vilę (Vilainaitę) Urbonienę, Debesijos 4-12, Vilnius 2055. Tel. 0-11-370-2-710567. 9/16

• **Barbara ir Anthony** Pastore, Maple Glen, PA atsiuntė \$200 — Tai jų keturiems globjamiems našlaitėms gimimo dienos proga dovana. Barbara Clow, Middletown, CT, atsiuntė \$161, kad perduotumėte kaip dovana Selekto auginamiems vaikams, Gapsių kaime, prie Raseinių. Lietuvos vaikų vardu dekojame! „Lietuvos Našlaitėjų globos“ komitetas, 2711 West 71st St., Chicago, IL 60629. 9/16

• **DĖMESIO! Legaliai išrupinu** vairavimo teises (Driver's Lic.), Illinois I.D., vizų pratęsimą — pirmą, antrą, trečią kartą. Ed. Šumanas 1-708-720-2651 (sk.)

• **„PENSININKO“ žurnalą**, kurį leidžia JAV LB Soc. Reikalų Taryba, red. Karolis Milkovaitis, galima užsiprenumeruoti adresu: 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655. Prenumerata metams: JAV-bėse, \$15, kitur \$25. Išeina 8 kartus per metus. Tai vertinga dovana įvairioms progoms. (sk.)

• **Legaliai dar galima išrupinti „Social Security“**. E.Šumanas, tel. 1-708-720-2651. (sk.)

• **Prieš užsisakydam** paminklą aplankykite St. Casimir Memorial, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granitą spalva, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš patatant paminklą, galėsite aptiortėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335. (sk.)

• **Siuntiniai į Lietuvą** priimami Baltia Express įstaigoje tel. 800-772-7624, Šiaurės Čikagoje tel. 800-263-3797, Jaunimo centre 773-778-7501 (teirautis pas J. Sadauską). 9/16

• **PRANEŠIMAS.** Lietuvos atsargos karininkų sąjungos Čikagos skyrius rengia ekskursiją į Lietuvą šiuo metų birželio mėn. 17 d. Kaina \$885. Dėl informacijos prašome kreiptis į grupės vadovą Stasį Paulauską Čikagoje tel. 708-652-2110. 9/16

• **Kauno „Žalgiris“ 1999 m. Eurolygos čempionai!** Aukštos kokybės vaizdajuostėje (3 val.) matysite dvi nuostabias krepšinio rungtynes: pusfinalio „Žalgiris“ - Pirejo „Olympiakos“ (Graikija) ir finalo „Žalgiris“ - Bolonijos „Kinder“ (Italija). Nugalėtojas „Žalgiris“ - stipriausias Europos krepšinio klubas. Vaizdajuostę dabar galite užsisakyti pas International Historic Films, Inc., skambinant telefonu 773-957-3900, raštu arba asmeniškai atvykdami į mūsų raitinę 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Kaina \$22 (Illinois gyventojams reikia pridėti \$1.70 valstybės mokesčio) ir \$5 už persiuntimą. Mes primame čekius ir Visa/Mastercard kredito kortele. Sav. Petras Bernotas. 9/16

• **Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuosimtimais.** Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road, Tel. (773) 847-7747. (sk.)

• **Padedame išlaikyti** sunkvežimio vairuotojo teises ir susirasti darbą. Skambinti: 847-867-0564 arba 630-258-4289. (sk.)

TEVIŠKĖS EV. LIUTERONU BAŽNYČIA
6641 S. Troy St., Chicago, IL 60629
sekmadienis 10:30 val. rytą
lietuviškos pamaldos
ir sekmadienio mokykla
Vyskupės Hansas Dumpsys
Tel. 708-384-3369

ADVOKATAS
CINTARAS P. ČEPENAS
606 S. Paulina St., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandų pagal susitarimą

Advokatas Jonas Gibaltis
Civilinės ir kriminalinės bylos
6347 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
Toll free 24 hr. 800-776-6742
Darbo val. nuo 9 v.r. iki 7 v.v.
Šeštadi. 9 v.r. iki 1 v.p.p.

ADVOKATAS
Vytautas Lietuvninkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skambinti gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-354-0104
Tel. 630-297-4899, Lemont, IL.

ADVOKATAI
L.Rane & L.Feyman
40 metų patirtis ir profesionalumas automobilių avarijų, sėmeniškių sužeidimų ir kt. bylose.
8213 S. Archer Ave., Chicago, IL 60629. Tel. 847-361-7636
(kalbama lietuviškai). Mes jūsų paslaugoms 7 dienas per savaitę.

• **Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų.** Kreipkitės pas A.Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, 9439 S. Kedzie Ave., Evergreen Pk., IL 60605-2325. Tel. 708-422-3455 (sk.)

• **BALTIC MONUMENTS**, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-343-8446. Leonida ir Gedominas Kasėnai. Visų rūšių paminklai, šeimaušios kainos, geriausiais sąlygomis. Pagėdaujant atvykstame į namus. (sk.)

• **DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI!** Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvos naudokite PAL sistemas ir amerikietiško NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-8091. Sav. Petras Bernotas. (sk.)